

# LE Courrier DE BERTHIER

— ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER —

29ième ANNÉE — No. 34.

BERTHIERVILLE, JEUDI, LE 22 FÉVRIER 1962.

Me Armand Sylvestre, Rédacteur-Gérant

## NOUVEAUX JUGES

Mardi dernier l'Honorable Procureur-Général de la Province a annoncé la nomination de trois nouveaux Juges, tous trois de Berthierville et de la région immédiate.



Me Armand Sylvestre

Me Armand Sylvestre, de Berthierville, a été nommé Juge des Sessions de la Paix pour le district de Montréal, Me Maurice Breton, de Joliette, a été nommé Juge de la Cour de Magistrat pour le district de Joliette et Me Paul Pélouquin, de Sorel, a été nommé Juge des Sessions de la Paix pour les districts de Joliette, Richelieu et St-Hyacinthe.

A tous ces nouveaux Juges, le Courrier de Berthier offre ses plus sincères félicitations et ses vœux d'une carrière brillante dans la magistrature.

Qu'il nous soit permis de nous réjouir plus particulièrement de la

nomination de Me Armand Sylvestre qui devient le premier citoyen de Berthierville à être nommé depuis de nombreuses années.

Reçu avocat en 1937, Me Sylvestre a toujours pratiqué le Droit, même durant les années pendant lesquelles il fut député du comté de Berthier, soit de 1944 à 1948, et il s'est ainsi enrichi d'une expérience qui lui servira beaucoup dans la lourde tâche qui lui incombera désormais. Son stage de près de deux ans comme substitut du Procureur de la Couronne, à Joliette, l'aura familiarisé avec la misère et la déchéance humaine et aura contribué à rendre encore plus humain un homme dont une des principales qualités était d'être déjà très humain.

Les connaissances légales du Juge Sylvestre, son sens inné de la justice, la compréhension des choses et des hommes et sa grande tolérance en feront un Juge juste et bon, respecté tant des avocats que des criminels.

## Un chanceux à Berthierville

Félicitations à M. Freddy Bergeron de 86 Grande-Côte, Berthierville, l'heureux gagnant du \$50 tiré le 14 février à la Salle Paroissiale de Berthier. Ce tirage était au profit du club de hockey COMETS Junior de Berthierville. Le numéro gagnant était le numéro 1796.

Le président du club, M. Marcel Aucoin, remit à M. Bergeron la somme de \$50. En retour, M. Bergeron remercia l'organisation pour le billet chanceux lui permettant de renforcer son porte monnaie.

## Sincères remerciements

A tous nos généreux donateurs ainsi qu'à tous ceux qui sont venus nous encourager lors de notre partie de cartes du 14 février.

Merci de votre bel esprit d'initiation!

Lors de cette partie de cartes eut lieu notre tirage. Mlle Lucette Mousseau gagna le manchon de vision et Mme Lise Lessard le chapeau de mouton pour homme. Les deux gagnantes sont de Berthierville. Les articles du tirage étaient une gracieuseté de MONSIEUR CHARLES ROCRAY.

Geneviève,  
Propagandiste.

## 40e anniversaire de mariage

Samedi dernier avait lieu chez M. Jules Hénault, de Montréal, une réunion de famille à l'occasion du 40e anniversaire de mariage de M. et Mme Paul-Emile Hénault de cette ville. Ce fut une agréable surprise pour M. et Mme Hénault de voir leurs enfants et petits-enfants tous réunis pour cette fête. Tous les membres de la famille profitant de l'occasion pour offrir leurs vœux de bonheur et de longue vie. Pour Mme Hénault, ce fut une double joie puisqu'elle fêtait, ce jour-là, son anniversaire de naissance.

On souhaite beaucoup de bonheur aux heureux mariés!

## Décès de M. Anatole Courchesne

A Ile St-Ignace, le 13 février, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Anatole Courchesne, époux de Françoise Massé.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Bernard Lanoix, eurent lieu en l'église paroissiale de Ile St-Ignace, vendredi, le 19 février. La sépulture eut lieu au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, trois filles: Sylvette, Jocelyne et Marie-France; deux garçons: Réjean et Normand; sa belle-mère: Mme Pierre Massé; un frère et une belle-soeur: M. et Mme Ignace Courchesne (Marie-Anna Laforest), de l'Ile St-Ignace; quatre soeurs et quatre beaux-frères: M. et Mme Marcel Denis (Madeleine), Ile St-Ignace, M. et Mme Léandre Massé (Jeanne d'Arc), St-Joseph de Sorel, M. et Mme Claude Bruneau (Rachel), Berthierville, M. et Mme Roger L'Archevesque (Edouardina), Repentigny.

## Berthierville clôture les carnivals de la région

Le carnaval de Berthierville, qui à l'instar du carnaval de Montréal, a dû subir bien des transformations depuis la décision prise par les autorités du Jeune Commerce, change complètement de figure, pour devenir une sorte de "clôture de tous les carnivals de la région. L'événement laisse prévoir une réussite peu ordinaire, et le programme promet des événements plus qu'agréables pour la population de Berthierville et de toute la région. Nous vous donnons aujourd'hui le programme détaillé de ce carnaval, avec l'assurance que vous suivrez point par point toutes la manifestations de ces premières joies d'hiver organisées à Berthierville.

### SAMEDI, LE 3 MARS :

DANSE DES REINES DES CARNAVALS DE LA REGION. A l'Hôtel du Canada à 9 heures. Durant cette danse sera couronnée une reine de Berthier. Et avant cette danse, une parade fera le tour de la Ville, pour présenter à la population les distinguées majestés que nous recevons.

### DIMANCHE, LE 4 MARS :

2 hres p.m. : PARTIE DE HOCKEY DU CARNAVAL. Le club officiel de Berthierville rencontrera un adversaire encore à déterminer dans une partie de la série finale de l'association.

6 hres p.m. : Souper-froid du carnaval, au local Jeune Commerce, avec orchestre, prix de présences, danse.

11 hres 30 p.m. : Feu du carnaval, sur la glace en face du local Jeune Commerce. Avec musique.

### LUNDI, LE 5 MARS :

Spectacle surprise dans une salle de Berthierville!

### MARDI, LE 6 MARS :

"MARDI-GRAS" sur la patinoire de l'école St-François.

8 hres : MASCARADE POUR PETITS ET GRANDS. (Prix aux meilleurs costumes). PARTIE DE BAILLON BALAI ENTRE LES ANCIENS MEMBRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DES FEMMES ET LES MEMBRES ACTUELS DU JEUNE COMMERCE. ENFIN SPECTACLE DE FANTAISIE SUR GLACE, ET TIRAGE DE LA LESSIVEUSE "INGLIS".

(suite à la page 11)

C'est avec le plus vif plaisir que nous avons appris la nomination de Me Armand Sylvestre, comme Juge des sessions de la paix.

Sa nomination à ce poste a été fort bien accueillie par le Conseil Municipal de la Ville de Berthierville.

Il m'est donc agréable d'offrir au nom du Conseil de la Ville de Berthierville et en mon nom personnel nos plus sincères félicitations à Me Armand Sylvestre, en souhaitant au nouveau juge des sessions de la paix, une carrière longue et féconde.

La Ville de Berthierville.

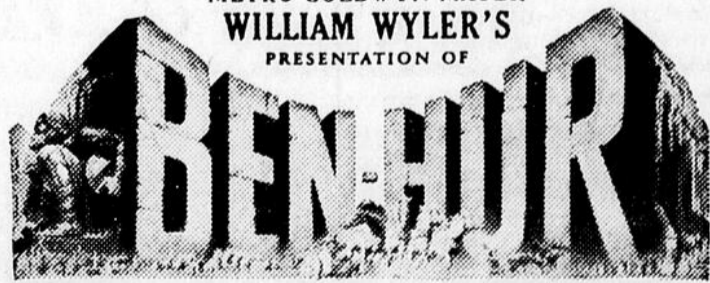
## AU THÉÂTRE ROYAL

JEU. A MER., 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 FEV.

— EN FRANÇAIS —

ALL-TIME ACADEMY AWARD CHAMPION!

from  
METRO-GOLDWYN-MAYER  
WILLIAM WYLER'S  
PRESENTATION OF



THE TALE OF THE CHRIST  
TECHNICOLOR®  
FILMED IN  
CAMERA 65

## SOUPER-CAUSERIE AU CHALET DE L'ASSOCIATION SPORTIVE

de Lanoraie SAMEDI, LE 24 FÉVRIER À 7.00 heures P. M.

CONFÉRENCIER: M. DOLLARD MORIN, JOURNALISTE AU JOURNAL "LA PRESSE"

# LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

« Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa ».

**W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE**  
Éditeurs-Propriétaires

Me ARMAND SYLVESTRE, Rédacteur-Gérant  
175, rue Frontenac — Tél. : TE. 6-4202

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.



## Soirée Richelieu du 20 février 1962

Vingt-cinq membres assistaient à la dernière réunion du club Richelieu, tenue à l'hôtel Canada, mardi dernier. On comptait en plus quelques invités dont le frère Directeur de l'école St-François, messieurs René Bayeur, secrétaire de la ville de Berthierville et Edouard Savoie, secrétaire de la Commission Scolaire.

Les confrères Richelieu ont eu la joie et le privilège de rendre hommage au R/ Armand Sylvestre dont la nomination au poste de juge de la Cour des Sessions de la Paix avait été annoncée dans la journée. Le président Paul, après lui avoir imposé une amende substantielle, lui présenta ses plus sincères félicitations au nom de tous ses confrères et lui déclara à quel point l'honneur qui lui était dévolu rejaillissait sur le club.

Il a été décidé de rendre hommage officiel au juge Sylvestre lors d'un grand banquet mixte qui aura lieu le mardi, 6 mars prochain, et auquel assisteront plusieurs membres distingués de la Magistrature.

Le conférencier invité était monsieur l'abbé Mario Beauséjour, vicaire à Berthierville. C'est avec le même dynamisme dont il fait preuve dans chacune des sphères de son apostolat que l'orateur traita de la question si primordiale des loisirs pour nos enfants. Après avoir déclaré à son auditoire que, selon des enquêtes menées par divers mouvements de jeunesse, il est bien prouvé que notre jeunesse s'ennuie et demande instamment que l'on s'occupe d'elle, monsieur l'abbé

Beauséjour fit part de son désir de fonder une "Corporation des Loisirs" à laquelle le club Richelieu pourrait apporter un appui inestimable. Et, selon le conférencier, le meilleur apport à un tel mouvement est encore le "don de la personne".

La causerie de monsieur l'abbé Beauséjour a, sans contredit, ravivé chez les assistants leur idéal Richelieu qui est la protection intellectuelle, morale et physique de l'enfance. Nul doute que ses propos ne sont pas tombés en terre stérile.

Le R/ Ulysse Laferrière, en remerciant notre invité d'honneur, renouvela la part importante que désirait prendre la ville à cette organisation des loisirs.

Au début du repas, le président Paul avait fait un rapport succinct sur le récent Congrès de la Société Nationale Richelieu, tenu au Château Laurier d'Ottawa, les 16, 17 et 18 février, et auquel il avait été délégué en compagnie de R/ André Daviault. C'est au cours des élections générales de la Société que le président a eu l'honneur d'être nommé membre du Collège permanent de la Société Nationale qui compte actuellement 127 clubs Richelieu à travers le Canada, en Nouvelle-Angleterre et en Louisiane.

Le mardi, 13 mars, le conférencier invité sera le docteur Robert Fiset, maire de Sorel, qui traitera de la "canalisation du Richelieu", sans jeux de mots...

## Succès des Cours de Préparation au Mariage

S.P.M. à l'honneur

Mardi dernier "La Cérémonie du Mariage" a été le sujet du cours.

Y'en a des affaires à penser avant le mariage. A l'approche de ce grand jour bien des choses préoccupent et énervent les fiancés : démarches à faire au presbytère, chez le notaire, envoi des faire-parts, réceptions, toilettes à acheter, etc. . . Toutes ces choses il faut les faire en y mettant beaucoup d'amour car elles peuvent contribuer au bonheur de notre foyer. Seulement dans tout ce tra-la-la il ne faut pas oublier que le mariage, est, surtout et avant tout, un sacrement.

L'abbé René Coderre a su démontrer aux jeunes fiancés les moyens à prendre pour se préparer spirituellement. Il leur a conseillé de rencontrer un prêtre ou de faire une retraite fermée pour mieux préparer leur âme pour le sacrement de mariage, qui est le plus beau. Au point de vue matériel on doit faire les choses simplement et selon ses moyens, on ne se marie pas pour épater les gens, mais pour fonder un foyer. Dans les vêtements comme dans les préparatifs de la noce on ne doit pas chercher à imiter un tel ou une telle.

L'Equipe du S.P.M., ainsi que tous les fiancés remercient sincèrement l'abbé René Coderre, professeur au Séminaire de Joliette, pour les nombreux conseils qu'il leur a donnés.

Jeudi dernier Maître Paul Lachance nous expliqua "L'Administration Financière du Foyer". Cet aspect de la vie conjugale, souvent négligé par les jeunes, est de la plus grande importance en tout temps — mais encore plus lorsque l'on envisage le mariage. Combien dépense sans compter durant des années et quand vient l'heure de fonder un foyer les entendons-nous murmurer : "si j'avais su". Alors, pourquoi ne pas vous laisser guider dès maintenant par des personnes d'expérience? C'est au "Cours de Préparation au Mariage" que vous serez le mieux renseigné sur ces sujets, pourquoi négliger d'y venir? Le bonheur ça se prépare surtout avant le mariage.

Les nombreux couples présents

## GRANDE MASCARADE DU JEUNE COMMERCE

MARDI LE 6 MARS 1962

sur la patinoire de l'école secondaire St-François

Tous les participants qui sont intéressés à se costumer, ce soir là, sont priés de donner leur nom soit à :

JEAN HAMELIN ou CLEMENT ROCRAY  
TE. 6-4045 TE. 6-4532

AVANT LE 28 FEVRIER 1962.

Tous les participants auront des prix, cependant, ces prix ne seront pas en argent.

Surveillez la rubrique du Jeune Commerce la semaine prochaine, nous vous donnerons de plus amples renseignements.

Jean Hamelin



## La chronique du Jeune Commerce

Samedi dernier avait lieu notre premier "Sleigh Ride". Ce fut un véritable succès. Au delà de 125 personnes ont joui pleinement des multiples attraits qu'apporte ce sport hivernal. Après la randonnée tous se rendirent à la salle Beaudoin à la Grande-Côte où les attendait un copieux repas de fèves au lard. Chansons et danses succédèrent rapidement au plaisir de tous les assistants.

jeudi dernier, avaient hâte d'être renseignés sur la "Finance au Foyer" ainsi que sur les dangers du travail de la femme à l'extérieur du logis.

Nous remercions notre conférencier M. Lachance d'avoir mis ses nombreuses connaissances à notre service.

Deux sujets très importants vous attendent la semaine prochaine.

Mlle Denise Rivest gagna un "Teddy Bear". Le Jeune Commerce la félicite pour cette chance et remercie également tous les gens qui ont collaboré à l'organisation de ce divertissement.

Le succès du Cours d'anglais est indéniable, nos espérances ont été dépassées. Le Jeune Commerce remercie tous ceux qui ont suivi ces cours, spécialement les deux professeurs Fernand Dion et Jean-Pierre Béland. L'an prochain on continuera en anglais et français.

Les grandes lignes du programme du Carnaval sont définies. Le Jeune Commerce fera tout son possible pour faire de ces fêtes, les plus joyeuses, les plus divertissantes. Cette semaine dans ce même journal, le programme et l'horaire détaillé de toutes les manifestations du Carnaval de Berthierville qui se tiendra du 3 au 6 mars.

Le Comité de publicité

"Législation Civile du Mariage" et "Législation de l'Eglise sur le Mariage", ou si vous voulez : "Les lois civiles et religieuses concernant le mariage".

Alors vous serez des nôtres?

Les Cours! C'est Bon! On y va!

A la semaine prochaine.

Les propagandistes.

au Québec

la VIE a ses bons moments

et MOLSON les rend meilleurs!



Pacifique Canadien

### HORAIRE DES TRAINS

depuis le 29 octobre 1961

VERS QUEBEC

No. 152 — Berthier 8.47 p.m.  
tous les jours

VERS MONTREAL

No. 149 — Berthier 10.30 a.m.  
dimanche excepté

No. 151 — Berthier 6.07 p.m.  
dimanche seulement

P.E. Blondeau, Agent  
Berthierville

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILES — MARIAGES  
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES  
DÈCÈS — ETC.

## ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Tél. : TE. 6-4025 — Berthierville

Bouquets de tous genres  
Ouvert le soir et le dimanche  
Service rapide et garanti

### ADRIEN DUCHARME

représentant et dépositaire du

### "COURRIER DE BERTHIER"

Pour abonnements, renouvellements, publicité et nouvelles, rendez-vous ou appelez chez M. ADRIEN DUCHARME à l'adresse ci-dessus.

QUEBEC, le 4 janvier 1962.

Monsieur Antonio Yanakis,  
Préfet du Comté de Berthier  
St-Gabriel-de-Brandon,  
Cité Berthier, P.Q.

Cher monsieur Yanakis,

Je suis heureux de vous informer qu'une subvention au montant de \$100,000.00 a été accordée le 10 novembre à la Commission scolaire de la Ville de Berthier, dans le comté de Berthier, pour la construction d'une école élémentaire de garçons. Elle sera payée en quatre annuités de \$25,000.00 chacune.

Veuillez me croire,

Votre tout dévoué,

Paul Gérin-Lajoie

/LL/

Québec, le 4 janvier 1962.

Monsieur Antonio Yanakis,  
Préfet du Comté de Berthier  
St-Gabriel-de-Brandon,  
Cité Berthier, P.Q.

Cher monsieur Yanakis,

Je suis heureux de vous informer qu'un chèque au montant de \$10,000.00 a été adressé à la commission scolaire de Berthierville, dans le comté de Berthier, le 17 novembre, représentant la subvention spéciale qui a été accordée pour aider à combler le déficit accumulé au 30 juin 1961.

Veuillez me croire,

Votre tout dévoué,

Paul Gérin-Lajoie

## PARTIE DE CARTES

des Filles d'Isabelle

27 FÉVRIER, 8 H. P.M.  
A LA SALLE PAROISSIALE

Entrée \$0.75 — goûter compris.

PROVINCE DE QUEBEC

Corporation municipale de la paroisse de Ste-Geneviève de Berthier.

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

Cueillette des Vidanges

La Corporation municipale de la paroisse de Ste-Geneviève de Berthier recevra d'ici lundi, le 5 mars 1962 des soumissions cachetées pour la cueillette des vidanges dans certains secteurs de la paroisse de Ste-Geneviève de Berthier soit :

- 1- Dans le rang du Nord, à partir de l'Hôtel Château Berthelet jusqu'au pont Ralston,
- 2- Dans le rang Sud-Ouest Rivière Bayonne, à partir de la gare du C.P.R., à Berthier Jonction, vers le sud, jusqu'aux limites de la partie actuellement annexée à la ville de Berthierville.

Le ou les soumissionnaires pourront consulter au bureau du secrétaire les conditions exigées par la Corporation municipale relativement à telle cueillette.

La Corporation Municipale de la paroisse de Ste-Geneviève de Berthier se réserve le droit d'étudier séparément chacune des soumissions et ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

La ou les soumissions devront être livrées au bureau du secrétaire, avant 5 heures du soir, le lundi, 5 mars 1962.  
Normand Champagne, sec.-trés.



## La caisse de prévoyance

COMPTE-RENDU  
DETAILLE DE LA  
CAISSE DE PREVOYANCE  
DE LA J.O.C.F.

Vous savez peut-être, que chaque année, au-delà de 200 millions de dollars se dépensent dans les loisirs commercialisés, et que par conséquent un trop grand nombre de jeunes travailleurs et travailleuses arrivent au mariage dépourvus financièrement.

La J.O.C., par sa méthode d'enquête, a été la première à prendre conscience de ce grave problème. C'est alors qu'est née la Caisse de Prévoyance, telle que conçue aujourd'hui. Après 4 ans d'activités, cette Caisse des Jeunes compte actuellement 4000 sociétaires avec un actif de \$200,000 dollars. En plus de leur donner l'occasion de faire des économies, la Caisse essaie de donner à tous ses membres la bonne habitude de l'épargne.

Etant moi-même, présentement, responsable de la Caisse de Prévoyance des filles à Berthier, vous me permettrez de vous tracer un bref historique de notre Caisse, avant de vous donner un compte-rendu détaillé. La J.O.C. avait repris vigueur depuis 3 mois. Déjà, un certain nombre de filles s'y intéressaient beaucoup, et commençaient à prendre conscience des différents problèmes des filles de notre paroisse. Les enquêtes faites révélèrent qu'il y avait beaucoup de gaspillage chez les filles, et très peu d'économies. Il s'agissait de leur venir en aide, et la Caisse s'avéra très tôt le moyen le plus efficace. Mlle Ninon Harnois fut chargée d'organiser cette Caisse à Berthier. Elle s'acquitta de cette tâche difficile avec une compétence remarquable, et toutes les sociétaires actuelles lui doivent une fière chandelle. Le premier dépôt que Ninon fit à la Caisse, en date du 29 avril 1961, était de \$3.00; il y avait

déjà 8 membres. Et Ninon allait toujours de l'avant, avec l'aide d'autres jocistes dévouées. Une semaine après il y avait déjà 24 filles devenues sociétaires.

Le 1er août, on confia à Ninon une autre responsabilité à la mesure de son dévouement et des talents dont elle avait fait preuve. Elle devint responsable de la Jeune J.O.C.F. A ce moment-là, 44 filles étaient sociétaires de la Caisse.

Mlle Lise Gadoury se vit alors confié la responsabilité de la Caisse, qui continua ses progrès magnifiques. En plus de rendre service à toutes les sociétaires, elle essaya

d'apporter une éducation et une formation à toute son équipe de collectrices, qui doivent chaque semaine rencontrer les membres.

Après un mois et demi dans ce domaine, Lise devint Présidente de la Jeunesse Ouvrière Féminine de Berthier, charge qu'elle remplit depuis ce temps.

Pour succéder à Lise, c'est moi-même qui a été appelée à cette charge. Le premier dépôt que je fis date du 9 octobre. Le nombre des sociétaires étant de plus en plus grand, j'ai eu quelques difficultés à traverser avant de m'adapter à ce (suite à la page 10)

## THÉÂTRE MÉTRO

ECRAN GEANT — VISTA-VISION — CINEMASCOPE

Ouverture à 7.30 hres p.m. — 1 représentation

Sur semaine :

Dimanche et jours de fêtes :

Ouverture : 1.30 jusqu'à fermeture. — TF. 6-4536

JEU., VEN., SAM., 22, 23, 24 FÉVRIER

### "En Légitime Défense"

Avec Bernard Blier, Pierre Mondy, Philippe Nicaud et Maria Mauban

— aussi —

### "LES COSAQUES"

Avec Edmund Purdom, John Drew Barrymore et Georgia Moll

Eastmancolor — Totalscope

DIM., LUN., MAR., 25, 26, 27 FÉV.

### "LE VENT DE LA PLAINE"

Avec Burt LANCASTER et Audrey HEPBURN

EN COULEURS

— aussi —

### "LE SAINT MENE LA DANSE"

AVEC FELIX MARTEN

## M. Gaston Bettez de Lanoraie

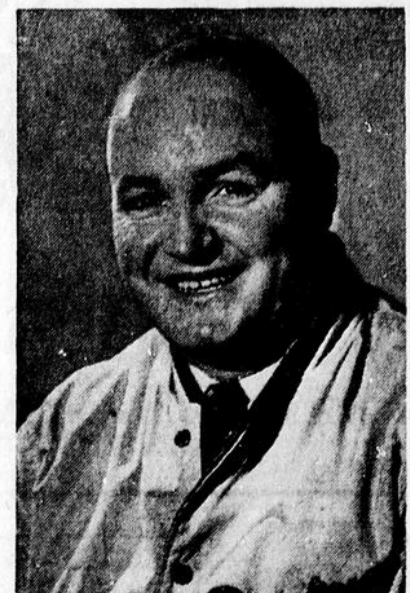
A le plaisir d'annoncer à tous ses amis du comté de Berthier son entrée au service de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie.

Il espère avoir le privilège de vous servir ainsi que votre famille comme conseiller en assurance vie. Aux industriels, il offre ses services pour régler leurs problèmes d'assurance-collective. Les taux de l'Alliance défient toute compétition.

L'ESSENTIEL D'ABORD

Bureau de Montréal  
Tél. : VI. 9-2491

Bureau de Lanoraie  
Tél. : TU. 7-2276



## ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

### DÉCÈS DE MME ALINE HÉNAULT : —

Le 16 février, est décédée chez M. Cuthbert Bibaud, de St-Viateur, Mme Aline Hénault, fille de feu Joseph Hénault, à l'âge de 60 ans.

Elle laisse dans le deuil, une soeur, Mme Cuthbert Bibaud (Thérèse) et son époux, ses frères, M. Armand Hénault et son épouse, de Louiseville, Lionel Hénault et son épouse, de Montréal. Une belle-soeur : Mme Edouard Hénault, de St-Barthélemy.

La défunte était exposée aux salons mortuaires René St-Louis, de St-Barthélemy. Le service funèbre a été chanté à St-Viateur, le 20 février et l'inhumation à St-Cuthbert. Nos condoléances à la famille !

### LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU : —

L'assemblée générale annuelle de la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Paroisse de St-Barthélemy fut tenue tel que prévue mardi le 13 février dernier.

Après le mot de bienvenue et le résumé des activités de la Mutuelle pour l'année 1961 par M. Hervé Béard, président, M. André Castonguay, vérificateur à l'emploi de la Fédération des Mutuelles, donna la lecture des états financiers et sut répondre de façon claire et précise aux questions posées. En résumé, la situation financière de la Mutuelle est excellente avec \$3,000.00 en fond de réserve et aucune dette. Le fond de réserve grossira avec les prochaines années en autant que les membres continueront à être vigilants dans la prévention des incendies.

La Mutuelle détient actuellement 300 polices d'assurance couvrant un montant de \$1,740,185.

Pour l'année 1961, la protection accordée aux assurés a coûté \$2 du mille, ce qui veut dire que la Mutuelle a permis aux membres de réaliser une épargne d'au moins \$7,000 sur le coût de cette protection que les membres auraient dû payer ailleurs si leur Mutuelle n'avait pas existé.

Le bureau de direction n'a subi qu'un seul changement, Monsieur Marcel Massé remplaçant M. Germain Gervais. Ce bureau se compose donc comme suit : M. Hervé Béard, président ; M. Edgar Roy vice-président ; MM. Roland Turcotte, Marcel Massé, Régis Sylvestre, Armand Boucher et Raymond Sarrasin, directeurs. Les évaluateurs demeurent les mêmes, à savoir MM. Lucien Béard, Rodrigue Sylvestre et René Béland.

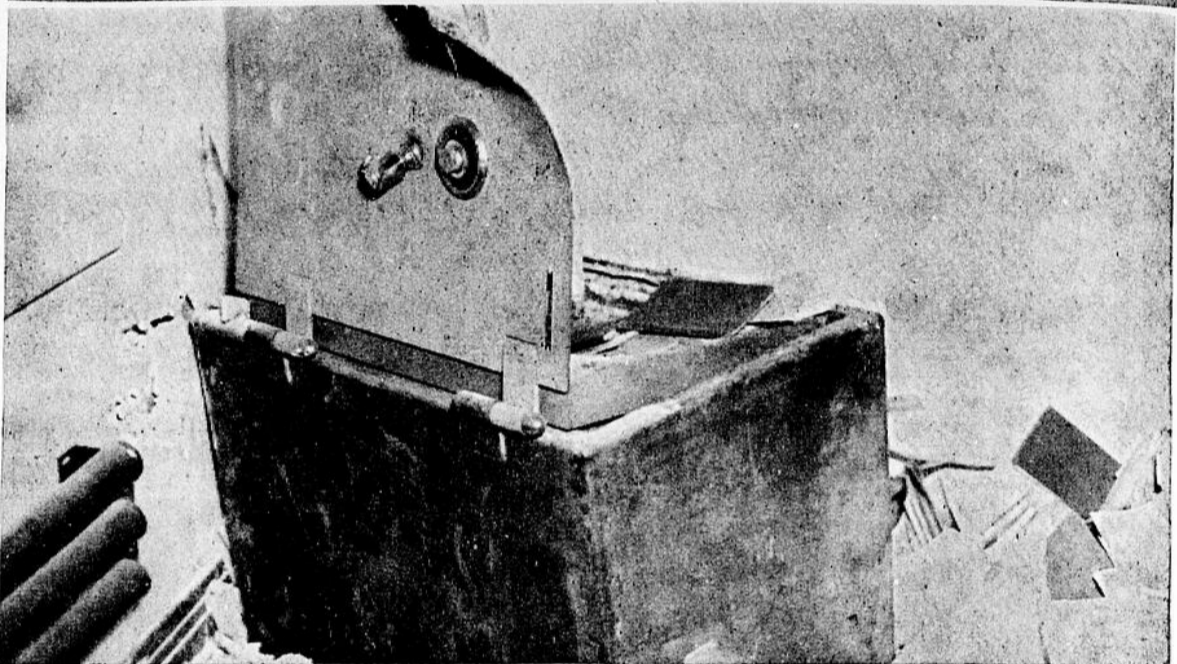
Les discussions constructives et ordonnées qui suivirent les élections prouvèrent combien les membres présents s'intéressent à leur Mutuelle et souhaitent qu'elle continue à progresser pour le plus grand bien de tous.

Raymond Lazure, B.S.A., sec.-trés.

### LES LOISIRS : —

**Hockey 1962 :** Notre équipe de hockey a terminé ses activités dans la Ligue du Comté de Berthier par deux défaites, dans la semi-finale avec St-Charles, dimanche et vendredi derniers. Nous en profitons pour remercier tous les joueurs et les féliciter pour leur bel esprit sportif manifesté partout au cours de la saison.

Pour nous faire oublier cette fin de saison, notre équipe a obtenu une belle victoire sur le club de la Pointe-du-Lac dans une partie hors-concours, disputée sur la patinoire de l'Ecole Dusablé. Compte final : St-Barthélemy 6, Pointe-du-Lac, 4. Les compteurs pour St-Barthélemy sont dans l'ordre :



**VOL PAR EFFRACTION :** — Dans la nuit de samedi à dimanche dernier, des voleurs sont pénétrés par effraction à la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy. Dépités de ne pouvoir trouver d'argent à cet endroit, les malfaiteurs ont tout saccagé dans le bureau et laissèrent les lieux dans un état quasi-indescriptible. Sur la photo du haut, nous voyons le comptoir renversé et la papeterie éparpillée sur le plancher. Sur la photo du bas, nous apercevons le coffre-fort éventré. Heureusement, ce

coffre ne contient jamais d'argent et les comptes recevables sont toujours placés dans un endroit sûr.

Les voleurs ont pu emporter avec eux une quinzaine de dollars en monnaie pris dans une glacière-distributrice de liqueurs, une machine à additionner et un radio.

C'est la deuxième fois en moins de six mois que la Meunerie reçoit de la visite indésirable.

Richard Massé, 3 buts, 2 assistés ; Réal Lebeau : 2 buts, 3 assistés ; Réal Laferrière, 3 assistés ; Jean-Louis Grenier ; un but et Clément Champagne, 1 assisté.

**Ballon-Balai :** Une nouvelle activité dans la paroisse : le ballon-balai. Les Loisirs sont allés rencontrer une équipe de ballon-balai à la patinoire du Rang du Fleuve. Ils y ont rencontré une fameuse équipe bien organisée qui a remporté les honneurs de la partie par le compte de 3 à 0.

Félicitations ! Les Loisirs espèrent leur remettre la pareille.

**Soirée récréative :** Notre soirée récréative du 17 février dernier a remporté un très grand succès. Félicitations aux Loisirs. La prochaine soirée est fixée au 3 mars prochain, le samedi-gras. C'est vrai qu'il y a eu de nombreux prix de présence à la dernière soirée et nous en remercions tous les donateurs. A la prochaine soirée, il y aura encore de nombreux prix de présence. Bienvenue à tous !

Paul Bourgeois, ptr

DE CI, DE ÇA ...

**PRISE D'HABIT :** — Le 5 février, à la Maison-Mère des SS. des SS. NN. de Jésus et de Marie, avait lieu la vêtue de Mlle Yoïaine Massé, en religion Soeur Irène-Marielle. Elle est la fille de M. et Mme Chs-Omer Massé, de cette paroisse, et la soeur de M. l'abbé Vital Massé. Nos vœux de bonheur !

\* \* \*

**VANDALISME :** Notre Municipalité n'est pas à l'abri de la pègre. Dans la nuit de samedi à dimanche des bandits pénétrèrent

par effraction dans le bureau de la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy, causant des dommages considérables avec un sadisme inégalé jusqu'à présent. Une tornade n'aurait pas eu plus de conséquences tellement le bureau avait été saccagé. On a tout éventré espérant trouver plus d'argent qu'on en avait laissé en réalité. Mais, la papeterie était dans un tel état qu'il faudra plusieurs

jours pour la remettre en ordre. Heureusement, les comptes étaient en lieu sûr, mais la machine à additionner, un petit radio et quelques menues monnaies ont été volées. Mais, ce qui découle de cet attentat c'est la méchanceté avec laquelle a été perpétré ce vandalisme. La Sûreté a été alertée et nous espérons que l'enquête

(suite de la page 6)

## Message de la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy

17 février 1962

Monsieur le cultivateur,

Si vous utilisez de la gazoline, vous êtes invités, vous et vos grands garçons, à assister à une soirée de "Mécanique agricole", qui aura lieu à l'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy, le 23 février 1962 (vendredi).

SOYEZ RENDUS POUR 8 HEURES PRECISES.

Il y sera question de moteurs et de gazoline. Que vous soyez membre de la Coopérative ou non, que vous soyez client de la Coopérative ou non, vous êtes cordialement invités à cette réunion où les renseignements qu'on y donnera vous seront d'une grande utilité pour l'avenir.

Ces conférences avec démonstrations, ont déjà été données dans d'autres régions de la province et ceux qui en ont entendu parler, mais qui ont négligé d'y assister s'en mordent les pouces.

C'est l'occasion unique pour venir apprendre ce que vous devez savoir sur un moteur et son carburant.

Donc, tous à l'Ecole d'Agriculture, le 23 février 1962, à 8 heures du soir.

La Meunerie Coopérative de St-Barthélemy,  
par Arsène Désilets, agronome, gérant.

**PNEU GENERAL TIRE**

LE PNEU DE

LA SÉCURITÉ

**"WINTER CLEAT"**

pour "TRACTION" silencieuse garantie

- Il passe à travers boue et neige
- Il permet des arrêts plus faciles sur les routes mouillées et verglacées
- Construction à CORDE DE NYGEN pour sécurité absolue — une exclusivité de General
- Pas de bourdonnement agaçant

Vos pneus actuels suffisent comme versement initial

MAINTENANT

... aussi peu que

**\$36.00 LA PAIRE**

LE PLUS GROS ASSORTIMENT DE PNEUS DES ENVIRONS

**PNEU GENERAL TIRE**

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Rte Nationale 2, Berthier. TE. 6-3795



# Mlle Lise Samson couronnée Reine du Carnaval de Louiseville



**Mlle LISE SAMSON**, de Yamachiche a été couronnée Reine du Carnaval 1962. On voit ici à l'Hôtel Windsor, le maire, le Dr Avellin Dalcourt, présidant l'événement accompagné de Gertrude 1ère, reine de 1961.

Mlle Lise Samson, une jolie yamachichoise, a été couronnée Reine du Carnaval '62 de Louiseville, samedi soir dernier, à l'Hôtel Windsor de notre ville. C'est Son Honneur le maire, le Dr Avellin Dalcourt qui a procédé à la cérémonie. On se souvient que six jeunes filles se disputaient amicalement ce titre. A part Mlle Samson, les participantes étaient Mlles Lise Ross de Maskinongé, Lucette Francoeur de St-Justin, Lisette Leblanc, Louise Lescadres et Lisette Bourassa de Louiseville.

De nombreux prix furent décernés, tant à la nouvelle reine qu'aux princesses ; le trophée pour les meil-

leurs décorations extérieures du carnaval, monuments, animaux, etc., fut décerné haut la main à M. Jean Lescadres.

Des allocutions furent prononcées par le maire de Louiseville, par Me Rémi Paul, député fédéral du comté, MM. Robert Hébert, Jules Lefebvre, Jules Baribeau et Yvon Saucier, président, vice-président et directeurs de l'organisation du carnaval local. M. Saucier a, de plus, présenté le bilan financier de cet événement, comme secrétaire-trésorier. M. Roland Brassard agissait comme maître de cérémonie.

Encore une fois, nous réitérons nos félicitations aux organisateurs !



**LISE PREMIERE**, reine du carnaval de Louiseville, à l'issue de son couronnement. De gauche à droite : Lise Ross de Maskinongé, Lucette Francoeur de St-Justin, Jean Rafa, populaire artiste de la T.V., Gertrude Pichette,

reine du Carnaval de l'an dernier, Lise Samson, reine du Carnaval de '62, Ginette Hébert, Lisette Leblanc, Louise Lescadres et Lisette Bourassa de Louiseville. (Lapointe Photo)

## La leçon de grand-père

*Ce matin, j'ai le coeur un peu fou  
Il ne bat pas en mesure comme  
naguère  
Il fait comme ça concon, concon  
Comme dans l'horloge de grand-père*

*Dans ce bel horloge en acajou  
Il y avait d'enfermé un petit oiseau  
Qui se montrait dans la porte, et  
faisait coucou  
Nous les enfants trouvions ça bien beau*

*Chacun voulant l'entendre chanter  
Passait son temps à le taquiner  
Ouvrir la petite porte pour le voir  
entrer ou sortir  
C'était pour nous un vrai plaisir*

*Mais voilà que la porte se brisa  
Et sur ses gonds mal ajustés  
Elle fit un saut, et puis tomba  
On n'entendit plus le petit oiseau  
chanter*

*Grand-père sans se fâcher  
En profita pour nous faire la leçon  
De petits plaisirs vaut mieux se  
contenter  
Car des grandes joies il faut payer  
la rançon*

Tante Bell

Palice tout pur . . .  
x X x

Il faudrait fabriquer une loi rigide pour placer des responsables à la tête de certains corps publics. Il se commettrait peut-être moins de gaffes.

## UN DOCUMENT UNIQUE

Une nouvelle maison d'éditions vient de prendre naissance au Québec. Il s'agit des "EDITIONS DU PORC-EPIC" qui se spécialiseront dans la publication d'ouvrages documentaires relatifs aux origines et aux activités de certains de nos groupements d'ordre religieux, social et culturel.

"SUR LES PAS D'ISABELLE" est le titre du premier ouvrage à être lancé, cette semaine, par les "Editions du Porc-Epic". L'exposé détaillé, clair et précis des résultats de recherches et d'enquêtes effectuées à cette fin contribue à faire de cet ouvrage un document vraiment unique et précieux relativement aux origines des Filles d'Isabelle et des Chevaliers de Colomb et à leurs activités chez nous.

Ouvrage de plus de 100 pages, magnifiquement imprimé en français et abondamment illustré, "sur les pas d'Isabelle" est présentement en vente, à raison de seulement \$1.50 l'exemplaire, aux "Editions

du Porc-Epic", Case postale 32, St-Henri, Montréal 30, Qué. Sa livraison est garantie par retour contre remboursement (C.O.D.) ou sur réception de votre mandat de poste ou de votre chèque accepté plus frais d'échange.

Il est à conseiller, tant aux Chevaliers de Colomb et aux Filles d'Isabelle qu'aux non encore initiés, de se procurer cet ouvrage qui les rendra plus aptes encore à juger du bien-fondé des activités colombiennes au Canada-français.

(communiqué)

## En furetant...

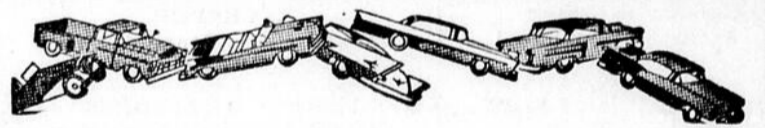
Avant de devenir bon cavalier, il faut avoir été plusieurs fois renversés. C'est ça l'expérience de la vie !

x X x

Entre des promesses et des réalités, il y a tout un monde. Ça coûte toujours moins cher promettre que donner. C'est du La



**M. ET MME LOUIS ALLARD** (Gabrielle Dumontier) de St-Barthélemy ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, récemment. Cette fête a eu lieu chez M. Jean-Paul Doyon, de St-Barthélemy.



## Impossible de trouver ailleurs une telle voiture usagée à si bon compte

Nos voitures usagées portent un garanti de 30 jours

### — Automobiles —

Valiant Superband 60	4 por.
Ford 59 Sedan	4 portes
Pontiac 59 sedan	4 portes
Pontiac 59 sedan	4 portes
Dodge 59 sedan	4 portes
Plymouth 58	4 por. sedan
Morris 58 Sub.	4 portes
Chevrolet 58 sedan	4 portes
Dodge Royal 57 sed.	4 por.
De Soto 57 Sedan	4 portes
Dodge 57 Royal	H.T. 2 portes
Dodge Royal 57 sed.	4 por.
Mercury 57	4 por. sedan
Chrysler 56 Sedan	4 portes
Dodge 55 Sedan	4 portes
Chevrolet 55	2 portes
Meteor 53	4 portes sedan

### — Camions —

Fargo 1960	1 tonne
Fargo 58	1 tonne
Fiat 60	autobus 16 pass.
Bedford Panel 1958	
Dodge 57 domp.	5 tonnes
Fargo 57	4 ton. Tracteur
Dodge 57	5 tonnes
International 56	1/2 tonne
Mercury 56	3 T. et domp.
G M C 56	3 tonnes
International 55	4 tonnes
G.M.C. 52	2 T. avec boîte
Ford 55	3 tonnes
Dodge 48	Tracteur
Fargo 48	3 ton. domp.
Flexible 48	29 pass. Bus
Flexible 47	29 pass. Bus
Jeep 44	1 ton express
Autobus Reo	37 pass.

## BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No 2 — Tél. : 6-3795 — BERTHIER

L'AMI DU QUÉBEC

**VAN KAMP**

★ ★ ★  
**GENEVA**

10, 25 et 40 onces

EXIGEZ LE "GROS GIN" TROIS ÉTOILES

Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal



## NOS PROFESSIONNELS

ETUDE  
**SYLVESTRE & DAVIAULT**  
Armand Sylvestre, avocat  
André Daviault, avocat  
177, Frontenac C.P. 2  
TE. 6-4202  
BERTHIERVILLE

ETUDE  
**BOIVIN & SARRAZIN**  
J.-A. Boivin, N.P.  
Marcel Sarrazin, N.P.  
221 Frontenac C.P. 130  
TE. 6-4550  
BERTHIERVILLE

## SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

**SURGE — SURGE**  
Trayeuses neuves et usagées.  
Vente et Service dans Berthier-  
Maskinongé. Échanges acceptés.  
**GABRIEL PHILIBERT**, Téléphone :  
227-2366, SAINT-JUSTIN.

**ATTENTION !**  
Les cultivateurs qui ont des  
chevaux à vendre ou à échanger  
ou des animaux vivants ou morts  
pour viande de vivon sont priés  
de communiquer avec moi par télé-  
phone : **M. ADMIRE BARIL**,  
MASKINONGÉ, Tél. : 227-4571.

**HOMMES DEMANDÉS**  
Avez-vous une auto ? Désirez-  
vous un commerce ? Revenu de  
\$100.00 et plus par semaine. Ad-  
ressez-vous entre 11 hres a.m.  
et 3 hres p.m. à **FULLER BRUSH**  
CO., 1923 rue Laviolette, TROIS-  
RIVIÈRES, Qué.

**DEMANDÉ IMMÉDIATEMENT**  
HOMME travailleur qui possède  
une automobile pour distribuer à  
1500 clients les nouveaux pro-  
duits Utilex si populaires partout.  
Pour renseignements, écrire à :  
**UTILEX INC.**, C.P. 39, CAP-DE-  
LA-MADELEINE, P.Q.

**À VENDRE**  
Vaches laitières fraîches vélées  
ainsi que des taures de deux ans  
devant véler au cours du prin-  
temps. Tous ces animaux sont  
passés à l'épreuve du sang et de  
la tuberculose. S'adresser à **M.**  
**HUBERT COULOMBE**, ST-BAR-  
THÉLEMY, Tél. : 626-R-4.

**À LOUER**  
Logement de 5 grandes pièces,  
non chauffé. Situé dans un bas  
avec grande cour. \$60.00 par  
mois. S'adresser à : **MME PAUL-  
ÉMILE HÉNAULT**, 207, Fronte-  
nac, BERTHIERVILLE, Télépho-  
ne : TE. 6-4568.

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX

**Léo-Paul TROTTIER**

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1658  
MONTREAL, P.Q.



**DIPLÔMÉ EN ASSURANCE VIE  
ET  
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ**

*Voilà un homme qu'il faut rencontrer pour  
tous vos problèmes d'assurance.*

**J.-HENRI GAGNON**

C. D'A. A.

LANORAIE

TU. 7-2577

## Jean Landry Menuiserie

Rue Frontenac, à l'arrière du bureau de poste.

RÉPARATION ET OUVRAGE GÉNÉRAL  
PEINTURE AU FUSIL — TEINTURE

Spécialité : Meubles sur mesure — Bois et arborite

Information :

Rés. : 78, Frontenac, Berthierville

Tél. : TE. 6-4157

## St-Barthélemy...

(suite de la page 4)

apportera des résultats tangibles.  
Si l'on met la main sur ces sales  
individus, il leur faudra une sen-  
tence exemplaire, car ils sont ca-  
pables de tuer.

\* \* \*

**PROCHAIN MARIAGE** : Le 3  
mars aura lieu le mariage de M.  
Ronald Dupuis, fils de M. et Mme  
Horacien Dupuis, à Mlle Réjeanne  
Sylvestre, fille de M. et Mme Lo-  
renzo Sylvestre, de St-Cuthbert.

\* \* \*

**SAMEDI DERNIER**, avait lieu  
à Joliette le service funèbre de  
notre ancien concitoyen, M. Wil-  
liam Déry, qui aurait eu 100 ans  
à l'automne. De St-Barthélemy il  
est l'oncle de M. Zéphirin Allard  
et de M. Adélarde Plante. Nos sym-  
pathies !

\* \* \*

**JEUDI DERNIER**, des employés  
de la Compagnie de Téléphone  
Bell avait à déposer des poteaux  
dans la rue ADÉLARD. Vu l'ab-  
sence d'indication de nos rues, ils  
s'informèrent à des citoyens du  
village qui ne purent les rensei-  
gner. Vous voyez d'ici leur ahu-  
rissement ! Quel est le Conseil-  
ler municipal qui se mettra à la  
tête d'un mouvement pour faire  
identifier clairement nos rues ?

\* \* \*

**POUR VOS JARDINS** : — A  
la suite d'un agrandissement de  
sa serre, M. Rolland Turcotte se-  
ra à même de vous fournir plus  
de 5000 pieds de tomates, en plus  
de plants de choux et d'une di-  
zaine de variétés de fleurs. Il est  
un peu de bonne heure pour en  
parler, mais il avertit immédiate-  
ment les fermières qu'il achètera  
la première tomate mûre pour  
la somme de \$2.00, aux condi-  
tions qui seront publiées plus tard.

\* \* \*

**LE PREMIER MAI**, M. Arsène  
Perrault déménagera dans la ma-  
ison qu'il a achetée de la succes-  
sion Arsène Jacques. Il y tiendra  
une épicerie-restaurant. On dit  
que la maison qu'il occupe actuel-  
lement a été achetée par M. Anto-  
nio Lavigne, qui a vendu la sien-  
ne à M. Gérard Fafard.

\* \* \*

M. Charlemagne Guérin, chef  
de section au C.P.R., a été trans-  
féré à St-Lin. Son remplaçant à  
St-Barthélemy n'est pas encore  
nommé. La famille de M. Guérin  
demeurera ici jusqu'après les  
classes.

\* \* \*

**DE RETOUR** : M. et Mme Chs-  
Omer Dufresne, M. et Mme René  
Michaud sont revenus dimanche  
de leur séjour au Mexique, très  
enchantés de leur voyage. M. et  
Mme Emile Michaud prolongeront  
d'une quinzaine leur villégiature  
là-bas.

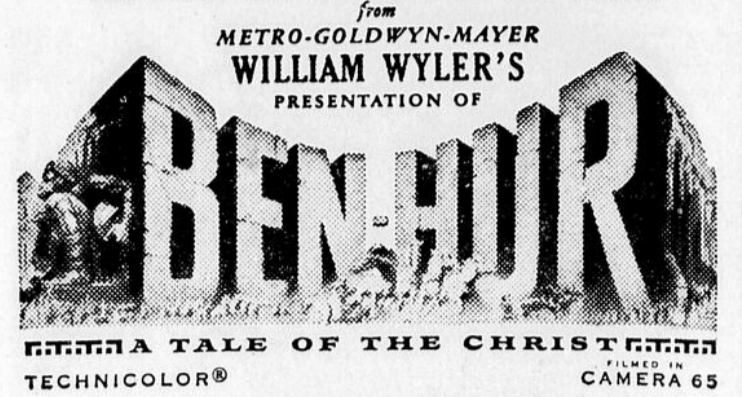
**U.C.F.R. ST-BARTHÉLEMY** : —

De nos réunions, nous gardons  
toujours un bon souvenir. A la  
dernière, les présences étaient en-  
core nombreuses. Mme la Prési-  
dente récite la prière. Elle re-  
mercie les membres présentes et  
les félicite de leur précieuse col-  
laboration à toutes les activités  
du cercle. Maintenant que les ré-  
jouissances sont à peu près ter-  
minées, dit-elle, notre travail doit  
recommencer. Dès maintenant il  
nous faut songer à notre exposi-  
tion locale du mois de mai. Divi-  
sée en sept groupes l'assemblée  
étudie le sujet de notre revue :  
"L'amour et les loisirs". L'amour  
est vocation : c'est une réponse à  
ce que le Bon Dieu attend de l'u-  
nion entre l'homme et la fem-  
me. L'amour est charité ; c'est la  
voie qui mène au vrai bonheur.  
Deux coeurs et deux bonnes vo-  
lontés soutenus par la charité tra-  
vaillent sûrement à la recherche  
du bien et donnent sa pleine va-  
leur à l'amour de l'un et de l'aut-  
re. Fermières de notre cercle,  
prenons une résolution. L'amour  
sera maintenant notre loi, nous  
en suivrons les règles et notre  
lutte enfin ne sera pas vaine.  
Quant aux loisirs, rappelons-nous  
que le problème des loisirs des  
jeunes ne se détache pas du pro-

## AU THÉÂTRE ROYAL

JEU. A MER., 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 FEV.

ALL-TIME ACADEMY AWARD CHAMPION!



THE TALE OF THE CHRIST  
TECHNICOLOR®  
FILMED IN CAMERA 65

blème de l'éducation. L'organisa-  
tion de loisirs, problème familial  
et paroissial exige un effort de  
volonté, d'étude et de collabora-  
tion pour être solutionné. On pro-  
cède ensuite à une rafle pour ali-  
menter notre caisse et nous per-  
mettre de récréer et d'encourager  
nos amis à venir partager la joie  
de nos rencontres amicales. Après  
ces quelques heures de fraternité,

les dames et demoiselles se quit-  
tent très heureuses. Femmes Ru-  
rales de St-Barthélemy, rseserrons  
nos rangs et regardons l'avenir  
avec confiance en réfléchissant  
sur le sens et la portée de notre  
union qui fait appel à notre pré-  
sence non seulement au niveau  
de la vie familiale, mais aussi au  
niveau de la vie sociale.

Mme G. Dauphin, secrétaire.

## JOLIETTE ALSPHALTE LIMITÉE

Entrepreneurs en travaux d'asphalte de tous genres

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE

- Construction et pavage général de routes
- Terrains de stationnement ● Entrées de garages
- Fournitures d'asphalte pour municipalités, entrepre-  
neurs généraux, contracteurs locaux, etc., etc.

499 rue Forest  
ST-PAUL DE JOLIETTE

Tél. : PL. 6-8071  
PL. 6-8072

Représentant local : M. NEREE ST-PIERRE

7 Ste-Dorothée — Tél. : CA. 8-4478 — Louiseville

## AVIS

AVIS est par les présentes donné que LA CORPORATION  
DE GAZ CARTIER — CARTIER GAS CORPORATION  
s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente  
session pour l'adoption d'une loi pour les fins suivantes :

a) L'autoriser à :

1.— Acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tous droits  
de passage, servitudes et terrains nécessaires pour la construction  
de pipe-lines pour la transmission et la distribution du gaz naturel  
dans un territoire comprenant tous les comtés de la province de  
Québec situés au sud du fleuve St-Laurent jusqu'à la frontière des  
Etats-Unis et s'étendant vers l'est jusqu'aux comtés de Lévis et  
Dorchester inclusivement, et au nord du fleuve St-Laurent les  
comtés de Vaudreuil, Soulanges, L'Assomption Montcalm, Joliette,  
Berthier, Maskinongé, St-Maurice, Champlain, Laviolette, Port-  
neuf et Québec y compris les cités et les villes continuées par loi  
spéciale ou par lettres patentes situées dans les limites géographi-  
ques des dits comtés, sauf quant à la distribution du gaz le terri-  
toire mentionné à l'article 6 des statuts de Québec 4-5 Elizabeth II,  
chapitre 157, tel que modifié par le chapitre 41 de 5-6 Eliza-  
beth II ;

2.— Acquérir, de gré à gré, tout système de distribution de  
gaz, avec toutes les franchises, droits de passage et servitudes s'y  
rattachant, et à exercer ces franchises, droits de passage et servi-  
tudes ;

3.— Exercer dans les limites du territoire décrit ci-dessus les  
pouvoirs énoncés en ce qui concerne le gaz, dans les dispositions  
des articles 63 à 71 et 73 à 76 inclusivement de la Loi des com-  
pagnies de gaz et d'eau (Statuts refondus, 1941, chapitre 294) ;

4.— Obtenir de toute corporation municipale comprise dans  
le territoire ci-dessus, sur simple résolution, sans autre formalité,  
une franchise n'excédant pas vingt-cinq (25) ans et comportant le  
droit de vendre et distribuer le gaz par tuyau ou autrement et de  
placer les tuyaux et autres accessoires nécessaires dans les limites  
de leur territoire respectif.

b) Déclarer valides et légaux certains règlements, résolutions et  
contrats déjà passés par certaines corporations municipales dans  
ledit territoire.

Et pour autres fins.

MONTREAL, P.Q., le 9 janvier 1962.

Le procureur de la requérante,  
Pierre Dessaulles, C.R.



# Votre Page... Madame!

## SUCCÈS DE LA PARADE DE MODES DE LANORAIE

Samedi soir, le 17 février, a eu lieu à Lanoraie, une parade de modes organisée dans le cadre du Carnaval.

Une assistance nombreuse de Berthierville, Lanoraie et Lavaltrie a vu défiler les différents modèles de robes et costumes portés par des mannequins choisis parmi les jeunes filles de Lanoraie, qui s'en tirèrent d'une manière splendide malgré leur inexpérience.

Ce succès est d'autant plus surprenant que cette soirée fut organisée et exécutée par des personnes inexpérimentées qui ont du travailler arduement pour arriver à cette réussite.

## Différences entre les hauts morceaux et les bas morceaux de porc

1. Les hauts morceaux proviennent de la partie de l'animal, la plus éloignée du sol.

Les bas morceaux proviennent de la partie de l'animal, la plus rapprochée du sol.

2. Les hauts morceaux sont plus tendres parce qu'ils subissent moins d'effort. C'est assez difficile pour l'animal de remuer par exemple le dessus de son dos; et le filet, ce gros muscle logé à l'intérieur sur le dos et bien protégé par un autre muscle, est d'une tendreté extraordinaire. Par contre, les jambes de l'animal doivent supporter le poids de son corps et le transporter lorsqu'il cherche sa nourriture. Il doit tourner son cou souvent... ne serait-ce que pour voir ce qui se passe et pour chasser les mouches importunes. Il doit se coucher, se lever et se reposer sur sa croupe... c'est pourquoi la partie extérieure de la ronde est toujours moins tendre que la partie intérieure.

3. Les hauts morceaux sont plus tendres mais les bas morceaux ont plus de saveur.

4. Les hauts morceaux peuvent être cuits à chaleur sèche, c'est-à-dire rôtis à découvert, sautés et grillés.

Les bas morceaux demandent d'être cuits à chaleur humide, c'est-à-dire rôtis à couvert, braisés, ou mijotés dans un liquide.

*Morceaux de porc qu'il convient d'acheter pour :*

- Rôti: fesse, longe, épaule, filet.
- Braiser: tranches de fesse, tranches d'épaules, côte levées (spareribs).
- Frir à la poêle: tranches de fesse, côtelettes, filet, tranches d'épaule.
- Griller: côtelettes, filet.
- Bouillir ou mieux mijoter dans un liquide: cou, côtes, pattes.

Section des consommateurs  
Ministère de l'Agriculture  
du Canada, Ottawa.

L'ancien acteur de "western" Hoot Gibson se rétablit peu à peu de l'opération à l'estomac qu'il a du subir récemment.

Agé de 69 ans, il est présentement maître de cérémonie dans un hôtel de Las Vegas, Nevada.

Tous sont unanimes pour louer le savoir-faire des mannequins et le choix judicieux des robes qui furent présentées.

Ce qui fait encore une soirée de réussite dans l'organisation du carnaval.

Samedi soir prochain, le 24 février à 7 heures, nous aurons un souper-causerie, dont M. Dollard Morin journaliste et spécialiste dans l'organisation des loisirs, sera le conférencier.

Nous demandons, à tous ceux qui sont intéressés aux problèmes des loisirs, d'y assister.

La soirée finira par une danse à laquelle pourront assister tous les jeunes qui sont cordialement invités.

Nous aurons un orchestre entraînant qui saura nous divertir toute la soirée, à partir de 9 heures.

Nous sommes convaincus que cette soirée sera un autre succès, que personne ne regrettera d'y avoir assisté.

(Communiqué)

## Un menu de souper

Le met principal du repas du soir a souvent des soucis à la maison. Il serait peut-être utile de rappeler à la ménagère canadienne, que les pâtes alimentaires sont nées pour être utilisées dans des mets principaux.

Les pâtes alimentaires proviennent d'un mélange de farine de blé et d'eau, quelque fois additionné d'oeufs moulés par des machines spéciales puis séchées. Elles sont là, aux étalages, avec toutes leurs formes, petites et arrondies, longues et filées, plates, droites, recourbées, égales ou fantaisistes. Mêlées à de la sauce blanche, additionnées de fromage, d'oeufs ou de viande hachée et gratinées à four modéré, elles constituent des plats du soir appétissants et excellents. Voici une suggestion pour un menu de souper avec une petite touche délicieuse.

Jus de tomate — Macaroni au romage — Salade santé (carottes, navet, pommes) — Pêches cardinal.

*Pêches cardinal*

Pêches en conserve, égouttées, servies dans des coupes à dessert et rappées de framboises décongelées également égouttées.

Pour garder aux framboises congelées leur attrayante couleur rouge, il faut les décongeler comme l'indiquent les directives données sur l'emballage et les égoutter avec soin. Voici une façon simple de procéder: une fois les framboises décongelées, percer le contenant à deux coins opposés et faire écouler le sirop.

Pour garder bien entières les framboises décongelées, il faut les manipuler délicatement.

Section des consommateurs  
Ministère de l'Agriculture  
du Canada, Ottawa.

## Comment utilise-t-on les cerises congelées?

D'abord on les décongèle au moment de les utiliser seulement. On laisse décongeler dans le contenant sans l'ouvrir. (Un contenant d'une chopine prend 6 à 8 heures à décongeler au réfrigérateur; trois heures à température de la pièce; une heure dans l'eau courante, froide). Il semble qu'il vaut mieux pour certains fruits, les décongeler lentement. On ne laisse pas séjourner à la température de la pièce des fruits décongelés car ils se détériorent rapidement une fois qu'ils sont décongelés.

x x x

Suivant l'usage qu'on veut en faire, on décongèle les fruits partiellement ou complètement. Pour servir les cerises tel quel il faut, bien sûr, les décongeler complètement et les remettre au réfrigérateur si on ne doit pas les servir immédiatement. Pour utiliser dans les tartes et poudings, il suffit de ne décongeler les cerises que jusqu'au point de pouvoir les étendre.

x x x

Une fois décongelées les cerises congelées s'emploient comme les fraîches.

... Une coupe de cerises décongelées, nappées de crème fraîche ou décorées d'une rosace de crème fouettée, se présente bien à la fin d'un dîner.

Section des consommateurs  
Ministère de l'Agriculture  
du Canada, Ottawa.

Celui-là est en possession d'une fortune qui a épousé une bonne femme.

Euripède

## LA COLONNE DE

"COUSINE  
BLANCHE"

Diplômée de  
l'Université  
de Beauté  
de PARIS.



## LA BEAUTÉ DE LA PEAU

Une panacée, vous le savez sans doute, est un remède contre tous les maux physiques. Inutile de dire qu'un tel remède n'existe pas. Il en est de même pour les soins de beauté. Il n'existe pas de crème, de lotion, en un mot, de traitement qui puisse être utilisé pour traiter à la fois, un visage dont la peau est sèche et un visage dont la peau est grasse.

Je me suis attirée les reproches d'une de mes lectrices parce que, ayant la peau sèche, elle s'est avisée de faire usage d'une crème à base de citron pour traiter son visage, après avoir lu, ici même, que la crème citron blanchissait la peau. Le citron étant un astringent, faire usage d'une crème qui en contient, c'était assécher davantage une peau déjà sèche, jeter de l'huile sur le feu.

Une personne dont la peau est sèche doit corriger ce défaut par l'usage d'une crème riche et onctueuse, préférablement aux vitamines "F" avant de songer à blanchir sa peau ou d'en chasser les taches de rousseurs ou autres décoloration, par l'usage d'un astringent quelconque; anti-roussures, crème citron, lotion rafraîchissante, vinaigre de toilette, eau de Cologne, etc.

Je ne saurais trop insister sur la nécessité de soigner sans délai une peau sèche car il n'est rien comme la sécheresse de la peau pour causer

la vieillesse prématurée, la multiplication des rides, l'affaissement des chairs, la dilatation des pores et autres détériorations de la peau. Malheureusement, notre climat excessivement froid en hiver, assèche la peau et c'est pourquoi il importe tant, si on ne veut pas avoir, avant le temps, une apparence vieillotte, rendre à la peau sa tonicité normale en faisant usage chaque soir au coucher, d'une crème de nuit vitaminée (même quand notre peau est normale) — à plus forte raison, doit-on observer cette pratique, si on a la peau sèche.

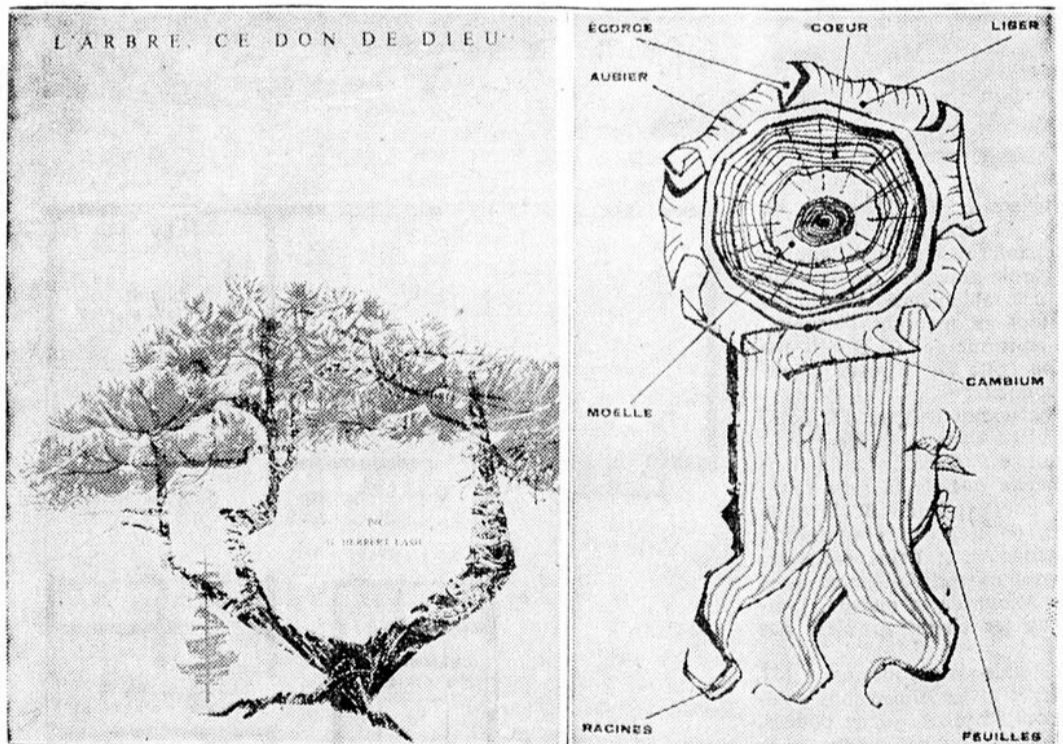
Laissez l'usage des astringents aux personnes dont la peau est grasse. C'est pour celles-ci que sont faites les crèmes à base de citron, les lotions astringentes de toutes sortes. D'ailleurs, les peaux grasses sont encore plus susceptibles que les peaux sèches aux accidents cutanés — boutons, points noirs, ou comme on les appelle ici, "vers" etc.

Pour résumer, la peau sèche est sujette à se rider plus facilement, à se détériorer plus vite. La peau grasse, si elle est moins sujette aux rides est, par contre, sujette à nombre de défauts bénignes et faciles à bannir, qui n'affectent généralement pas les couches profondes de l'épiderme.

Faites-moi demande de mon feuillet sur le visage et les soins qu'on doit en prendre. Je me ferai un plaisir de vous l'envoyer ainsi que mon feuillet sur le soin des yeux, des cheveux, du développement normal du buste, des poils follets, de l'obésité ou de la maigreur. Adressez vos lettres à Cousine Blanche, 3767 Boul. Lavalle, Verdun, et n'oubliez pas d'inclure un timbre de 5 sous pour chaque feuillet. L'envoi est fait discrètement.

Le mariage est un duo ou un duel.  
Emile Hugier

Le mariage, c'est une année de joie, une de confort et le reste de contentement.  
John Roy



## L'ARBRE, CE DON DE DIEU

Ci-dessus, deux illustrations extraites d'une plaquette récemment publiée par l'Association canadienne des pâtes et papiers et qui s'intitule "L'ARBRE, CE DON DE DIEU". C'est l'histoire de l'arbre, de ses origines, des légendes qui l'entourent, de son anatomie, de sa croissance, de son histoire, du rôle qu'il joue dans la nature, des dons innombrables qu'il apporte à l'homme et, en particulier, aux Canadiens. De plus, cette brochure est à la portée du

profane. Elle a pour but d'éveiller l'intérêt du public à l'endroit de la forêt, d'augmenter sa sympathie envers nos boisés et d'accroître sa compréhension de la vie végétale qui fut jadis son foyer et la demeure de ses dieux, et qui a énormément contribué à son progrès et à sa sécurité matérielle à travers les âges. A gauche, on voit le dessin de la couverture, tandis que l'illustration de droite représente les différentes parties de l'arbre depuis son écorce extérieure jusqu'à sa moelle intérieure.

## SERAIT-CE LE RETOUR DES ARÈNES ROMAINES ?

Les sports canalisent des millions de personnes et de dollars, annuellement, et cette vérité est du pur, intégral La Palice. Personne ne peut contester une vérité aussi réaliste de nos jours.

On joue avec les millions comme un félin avec sa queue et le vil métal fait sa ronde des immenses amphithéâtres de l'univers, et surtout du pays de l'oncle Sam (Etats-Unis), avec une rapidité vraiment déconcertante...

Une garantie de tant de millions pour un combat de boxe poids-lourd, un salaire astronomique de \$100,000 et plus à une vedette du baseball, une construction de gigantesque Stade pour Jeux Olympiques à coups de millions, un "5" chiffres pour une apparition à la TV d'un monarque quelconque de la sphère sportive, et on trouve ça bien normal, en 1962!

On joue à l'"esclavage" avec les joueurs qui ne sont même pas maître d'eux et on les change de panoramas, aussi souvent que le trafic sera avantageux. Et malheur de malheur, si on se recuse (n'allons pas agir ainsi), on est suspendu pour son entêtement légitime, et si ça dure trop longtemps cette conduite revêche, on peut tout bonnement être banni du jeu organisé, où l'athlète y trouve sa satisfaction et moult billets de banque pour ses services.

On en revient, sans trop le savoir à l'ère des Colisées romaines de l'époque de César, où les gladiateurs, au son d'une musique militaire, faisait face aux fauves qui tentaient de les "dépecer" vivants.

A-t-on rétrogradé ou demeurons-nous dans une immobilité complète? C'est à se le demander et dans la "tuerie béate" de certains jeux de contacts physiques, c'est à celui qui démolirait son vis-à-vis.

La lutte libre, le football, le hockey, la boxe, etc., sont, à notre avis, des moyens de démontrer sa puissance physique sur l'adversaire, mais, en ce qui regarde précisément le sport du "matelas", la lutte, le genre gréco-romain d'il y a trois ou quatre décades valait bien cent et un combats du genre libre, que l'on nous présente aujourd'hui.

C'est là, du moins, notre humble avis, et plusieurs endossent notre idée, à ce sujet.

Les Jim Londos, Hackenschmidt, Ed "Strangler" Lewis, Joe Stecher, Marin Plestina, Raoul de Rouen, Emile Maupas, Salvator Chevalier, Frank Gotch, Bothner, Eugène Tremblay, présentaient un spectacle des plus goûtés des amateurs du temps et le Parc Sohmer de Montréal a résonné des frénétiques applaudissements de foules enthousiastes, tenues sur le qui-vive, au cours de ces rencontres mémorables, dont on parle encore de nos jours.

L'athlète du 20ème siècle est beaucoup plus un homme d'affaires, en certains milieux, qu'un figurant sportif convaincu. Et il n'a pas tellement tort. Après tout, il veut participer aux bénéfices des promoteurs ou propriétaires, qui de la radio, de la télévision, de la publicité, soutirent le mât, à pleine main.

On ne joue que quelques années,

et un accident du jeu est si vite arrivé, mettant fin radicalement à une carrière prometteuse.

Puis, il y a l'adulation de la foule, les "fan clubs", les bonis pour tel ou tel record obtenu, et combien d'autres "ristournes" personnelles ou de collectivité.

Et ça continue comme si rien n'était et on fait revivre, peut-être malgré soi, dans le tourbillon du siècle, les époques millénaires du Colisée romain où les empereurs et dictateurs (pas beaucoup de changement avec aujourd'hui), seulement les noms, on fait frissonner les foules par des exploits dignes des grandes épopées du Moyen-Age, mais avec la seule différence qu'il faut être mieux rétribués pour faire figures conquérantes des amateurs de nos immenses amphithéâtres!

Sic transit gloria mundi!

Vient de paraître

## La crise de la conscription

La crise de la conscription, qui a profondément secoué le Canada français, est une des milliers de crises régionales déclenchées par la deuxième grande guerre.

Pour les Canadiens français, c'était une crise majeure qui ne pouvait laisser indifférent un homme comme André Laurendeau. Il y a pris une part active et, vingt ans plus tard, il nous raconte sous la forme de mémoires les événements qu'il a vécus.

Son livre, intitulé "La crise de la conscription", se lit comme un roman, mais il donne à réfléchir et jette une lumière nouvelle sur les événements qui ont suivi la guerre de 1939 et, notamment, sur la présente vague de séparatisme.

Ce document passionnant, que les lecteurs d'André Laurendeau réclamaient depuis longtemps, vient de paraître aux Editions du Jour, dirigées par Jacques Hébert.

"La crise de la conscription", offert au prix populaire de \$1.00, est en vente dans toutes les bonnes librairies, dans les dépôts de journaux, ou chez l'éditeur: Les Editions du Jour, 3411, rue Saint-Denis, Montréal (VI. 9-2228).

## LA CULTURE PHYSIQUE ET SES BIENFAITS

par le prof. René Trempe

L'EDUCATION PHYSIQUE DANS LES COLLEGES EST MAL COMPRISE

Il ne faut pas confondre les mots "sports" et "culture physique"

Les directeurs de collèges disposent de puissants moyens de propagande. Ils peuvent obtenir aisément des sommes énormes soit du gouvernement, de bienfaiteurs ou par d'intensives propagandes qui incitent le public à verser certains montants pour leurs besoins particuliers.

Au moyen de ces collectes, plusieurs directeurs ont fait construire de splendides édifices qu'ils appellent gymnases. Dans ces endroits tous les élèves seraient supposés exercer leurs muscles sous l'oeil vigilant d'un instructeur qualifié.

Mais ce n'est pas ce qui arrive habituellement car ces gymnases n'ont que des appareils pour l'athlétisme, c'est-à-dire des anneaux, un cheval allemand, quelques matelas, deux paniers à chaque bout de cette salle et deux rangées de bancs de

chaque côté de celle-ci.

On choisit parmi trois ou quatre cents élèves, une vingtaine de sujets d'élite pour former des équipes de ballon au panier, de hockey, etc. Les déficients, les rachitiques, les colonnes vertébrales déviées sont mis de côté. Il devront se contenter de regarder jouer l'équipe qui doit remporter au collège les honneurs d'un trophée. Et l'on verra sur les journaux comme dans le sport organisé que tel collège accorde une part énorme à l'éducation physique. En conséquence de cette attention, ils ont été couronnés champions, etc., etc. Cela est bien, mais... ce n'est pas cela l'éducation physique. Ce n'est pas en admirant les prouesses de vingt élèves que deux ou trois cents amélioreront leur santé, corrigeront leurs défauts physiques et acquerront quelques muscles.

Ce n'est pas en s'accrochant tant bien que mal à des anneaux, en sautant le cheval allemand et en se bousculant pour un ballon, que les élèves faciliteront le fonctionnement de tous leurs organes, remettront en ligne parfaite une colonne vertébrale déviée, se renforceront et

accroîtront leurs volumes musculaires. Ces jeux athlétiques devraient venir à la suite d'une culture physique de base qui préparerait à la pratique de tels jeux athlétiques et des sports en général. Il faut savoir discerner ce qui est utile.

Des sommes énormes sont dépensées pour certains appareils tels que des tables de ping-pong, des patinoires, la construction de courts de tennis, mais rien pour l'organisation d'une salle de culture physique, où les élèves, peu importe leur condition physique auraient profit à s'entraîner.

Ce n'est pas en faisant jouer au ping-pong que l'on élèvera le quotient physique des élèves. Tel qu'on le croit un peu partout et davantage maintenant à cause de la publicité à la télévision, le bowling n'a aucune vertu spéciale et ne peut améliorer la santé, corriger les déficiences physiques ou renforcer un organisme débilité par de longues séances d'études.

Au point de vue culture physique, tout est à faire dans les collèges. Lorsque ce facteur sera compris, on ne verra pas tant d'élèves

à la figure émaciée, au physique squelettique ou d'une odieuse obésité. Aussi, on verra moins de jeunes gens, à la figure couverte de boutons, complètement intoxiqué par le manque d'air, d'exercice et par une alimentation maintenant trop suffisante dans la majorité des collèges.

Si on apportait plus d'attention à l'alimentation des élèves, à leur condition physique, à leur santé, les études se poursuivraient avec plus de goût et ces derniers réussiraient mieux. Il ne faut pas oublier que l'attention, la mémoire, résultent de la santé. La santé s'obtient et s'améliore par les aliments nécessaires à l'organisme et l'exercice qui active le fonctionnement des organes. Tant que l'on n'aura pas compris ces facteurs, la culture physique et l'éducation physique dans les collèges demeureront pratiquement nulles.

Tous les lecteurs peuvent se procurer le dernier "Santé et Force", avec ma photo en couverture, dans tous les kiosques à Louiseville. Cette édition a été émise cette semaine.



## À L'INSTANT MÊME

où vous en avez besoin...

la compagnie **BELL** place le secours à portée de votre main



### Aux abonnés!

L'acquittement de votre abonnement comporte un double but: vous n'y pensez plus, et ça nous aidera! Merci d'y voir.

# Conférence donnée récemment à Berthierville

(Suite de la semaine dernière)

Au début de cette causerie, je posais la question suivante — "préférez-vous offrir à l'industriel des privilèges de toutes sortes, ou aimez-vous mieux lui démontrer qu'il existe chez vous un climat industriel?" Enfin — qu'est-ce que ce climat industriel?

Rien de plus difficile à définir — c'est en quelque sorte l'attitude du milieu municipal vis-à-vis le monde industriel. Le climat industriel est un peu comme le civisme — il tient à une foule de petites choses.

Lorsqu'une compagnie songe à investir dans une entreprise 5 - 10 ou 15 millions de dollars — ou même \$250,000 — somme qui n'est tout de même pas à dédaigner, les directeurs ne sont pas intéressés seulement qu'aux facilités de transport ou à d'autres considérations du genre — c'est le succès de l'entreprise qui compte avant tout, et ce succès dépend encore plus du climat politique et ouvrier de la région et de l'attitude des citoyens envers le nouvel arrivant, que du débit de l'usine de filtration et de l'excellence des routes. Une entreprise ne peut grandir dans un milieu ignorant de ses besoins et hostile à ses initiatives.

Afin d'illustrer ce qu'est un climat industriel, permettez-moi de vous lire le texte d'une enquête en 10 points menée par une grande société internationale à la recherche d'un emplacement industriel — cette société désire :

— un esprit ouvert de la part des autorités en ce qui a trait au progrès de la municipalité et à l'urbanisme

— des citoyens qui comprennent les problèmes des affaires et du milieu communautaire

— un gouvernement municipal efficace et honnête, appuyé par une majorité convenable d'électeurs intelligents qui ont à coeur le progrès de leur ville.

— l'absence de règlements restrictifs et absurdes et de taxes de nuisance imposées au secteur des affaires par les gouvernements municipal ou provincial

— de bonnes relations entre employeurs et employés dont témoigne l'absence de grèves injustifiées depuis plusieurs années et des chefs syndicaux qui sont là pour servir les membres et non les dominer

— une main-d'oeuvre prête à servir, bien disposée envers le monde des affaires et suffisamment instruite pour

comprendre les rouages de l'industrie et le rôle qu'elle aura à jouer pour en assurer le succès

— des salaires justes qui permettront à l'employeur de faire face à la concurrence et de prendre de l'expansion

— des services municipaux bien organisés, des banques, hôtels, magasins, hôpitaux, et les services commerciaux essentiels à l'exploitation de l'industrie

— un climat social et culturel qui attirera les employés professionnels et assurera leur permanence, des écoles, musées, bibliothèques, théâtres, des journaux bien renseignés, un poste de radio ou de télévision et la possibilité de se distraire et de se récréer

— des employeurs déjà en place qui s'intéressent à leurs employés et qui prennent courageusement position dans les affaires municipales.

Les motifs d'une telle enquête sont évidents. Une mauvaise réputation en ce qui concerne les grèves et les difficultés ouvrières peut décourager un employeur éventuel qui cherche à s'établir dans une municipalité. L'apparence des maisons, des magasins et des abords d'une ville reflète l'attitude des citoyens.

Quel nouvel industriel voudra s'établir dans une ville où on a l'impression que les ouvriers sont paresseux, ne peuvent garder leur terrain et leur maison propres, où l'on trouve des taudis dans plusieurs secteurs de la ville, où l'aspect général du milieu est une preuve évidente de l'apathie des citoyens.

Imaginez l'impression que reçoit un industriel étranger qui visite une municipalité pour la première fois et qui voit aux abords un "cimetière d'automobiles" et de vieilles machineries — que pense-t-il lorsqu'il apprend que la ville n'a aucun plan directeur ou d'urbanisme, qu'il n'existe pas de plan de zonage ni de règlements de construction, que n'importe qui peut bâtir n'importe quoi, n'importe où.

Une telle enquête sur le potentiel moral et physique d'une municipalité n'est pas une exception je vous l'assure — la plupart des compagnies sérieuses qui cherchent un emplacement dressent une fiche d'évaluation de toutes les municipalités qu'elles visiteront. Si le climat industriel local laisse à désirer l'industriel cherchera sérieusement la cause. S'il s'avère impossible de corriger la situation, il éliminera tout simplement la municipalité de sa liste.

Voilà la façon d'agir des compagnies sérieuses qui peuvent vraiment devenir

un actif pour une ville — en somme — l'examen se résume à ceci: la ville qui offre le plus au point de vue climat industriel est choisie après un examen des conditions de toutes les villes considérées au départ. Il est donc de première importance pour une ville désireuse d'attirer chez elle de l'industrie, de s'assurer si elle possède le climat industriel indispensable à son épanouissement. Si le climat industriel d'une ville est favorable, les autorités municipales n'ont qu'à la faire connaître à l'étranger — si le climat industriel n'est pas ce qu'il devrait être, il faut que les citoyens prennent les mesures nécessaires pour corriger la situation.

Vous vous demandez peut-être comment il faut procéder pour dresser le bilan du climat industriel de votre municipalité et préparer un inventaire de ce que vous avez à offrir: rien de plus facile.

Formez d'abord un comité d'hommes sérieux, intéressés au progrès de la ville — ce comité sera vraiment représentatif des citoyens de votre ville et on y trouvera des industriels, des commerçants, des éducateurs, des membres des clubs sociaux tels le Richelieu et la Chambre de Commerce.

Demandez ensuite la collaboration d'organismes qui sont en mesure de vous aider — gratuitement — je veux dire, les services d'expansion industrielle des sociétés de chemins de fer, des banques et le service de promotion industrielle de la compagnie Shawinigan que je représente. Ces compagnies peuvent collaborer avec vous et le feront avec plaisir.

Lorsque ce comité aura été formé, il faudra tracer un plan d'action — commencer par l'inventaire économique de votre région — c'est le bilan de son actif et de son passif. Vous saurez alors comment orienter vos efforts afin d'obtenir les meilleurs résultats.

La municipalité qui veut améliorer son potentiel industriel et commercial, qui veut progresser, doit avant tout faire le bilan de ce qu'elle peut offrir en regard des situations qu'elle doit corriger. Elle doit faire un examen de conscience — elle doit analyser ses ressources sur tous les plans, déterminer ses besoins, rechercher sans fausse honte ses lacunes et tâcher d'y remédier — et alors seulement sera-t-elle en mesure de se lancer à la recherche de nouvelles industries, de celles qu'elle estime les plus favorables à son expansion. Chaque municipalité sans exception possède certaines ressources et quelques caractéristiques qui lui sont particulières — elle doit les exploiter à son avantage et améliorer ainsi sa position économique.

Un autre aspect de l'expansion industrielle municipale qui mérite votre attention est l'encouragement que vous pouvez donner aux industries existantes qui désirent se développer.

Il peut exister dans votre région certaines petites ou moyennes industries qui ont beaucoup d'avenir — des usines et des commerces qui peuvent agrandir leur marché mais qui manquent de capitaux ou d'espace pour aller de l'avant. Si il est possible de stimuler l'accroissement de la demande d'un produit usiné dans votre ville — faites-le. Vous encouragerez l'expansion de cette usine qui en retour, fournira de l'emploi à un plus grand nombre d'ouvriers. Fort souvent, avec un peu d'encouragement et de capitaux, une industrie déjà en place chez vous peut faire autant et même plus pour la communauté qu'une nouvelle entreprise.

Les industriels déjà établis sont-ils satisfaits d'être en affaire dans votre ville? Le sont-ils assez pour inviter leurs fournisseurs et leurs clients à s'établir dans votre municipalité car il faut se rappeler que les industries en place sont la meilleure réclame de promotion industrielle d'une ville. Combien de villes sont prêtes à tout donner à un nouvel arrivant au détriment des industries déjà en marche, qui s'éteignent à petit feu par manque d'espace et de capitaux...

Le succès d'un bon programme de vente est toujours basé sur la qualité de la marchandise et le nombre d'acheteurs satisfaits. Un programme d'expansion industrielle est un programme de vente. Pour connaître le succès il faut avoir une bonne ville à vendre et des clients satisfaits, c'est-à-dire, des industriels établis qui affirment et répètent qu'ils sont satisfaits.

Permettez-moi en terminant, de vous annoncer que la compagnie Shawinigan a pris l'initiative de publier une brochure dont voici un exemplaire — c'est un guide de développement industriel à l'échelon municipal. Elle vient juste de sortir des presses et elle sera distribuée officiellement d'ici quelques jours, aux administrateurs et aux membres des conseils municipaux et des Chambres de Commerce, dans le but de les aider à stimuler l'implantation industrielle, et Berthier sera une des premières villes qui en recevra des copies.

Cette brochure contient l'essentiel de ce que je viens de vous dire sur l'initiative industrielle et la localisation d'usines. Elle vous aidera, nous l'espérons, à planifier le développement de votre ville afin que Berthier concrétise ses projets de promotion industrielle dans l'intérêt de sa population.

Vient de paraître  
aux  
EDITIONS DE L'HOMME

## Toges, bistouris, matraques et soutanes

Ce nouveau volume qui vient de paraître aux Editions de l'Homme réunit quelques-uns des grands hommes qui, par leur pensée ou leur action, sont aux plus hauts postes de responsabilité et orientent, dans leur mesure, une forme de société.

Pour la première fois, le juge Peter V. Shorteno, Me Raymond Daoust, c.r., le professeur Denis Szabo, Me Alban Flamand, le professeur Hans Selye, m.d., Gustave Gingras, m.d., Marcel Boisvert, m.d., Bernard G. (matricule 8107), Messieurs les abbés Rosaire Prévile, Jean Caron, Pierre Hurteau et Monseigneur Gérard Cambon, p.d., ont consenti à parler d'eux-mêmes, à nous raconter personnellement, dans leurs mots, ce qu'ils ne disent jamais au public, à soulever un coin du voile et à nous livrer l'essentiel de leur expérience.

Cette réunion de textes, sans précédent, permettra au lecteur de pénétrer un monde parfois étrange, distant et clos, un monde qu'il n'est pas toujours facile de pénétrer pour en percevoir les préoccupations et explorer les souterrains de la pensée; le monde d'un juge, celui d'un avocat, d'un savant, d'un médecin, d'un bagnard, d'un prêtre et d'un monseigneur.

Le choix des textes de TOGES, BISTOURIS, MATRAQUES et SOUTANES a été fait par Alain Stanké. Ce volume de 160 pages qui est illustré de onze photographies, est en vente partout et toujours au prix populaire des Editions de l'Homme, soit : \$1.00. On peut également se le procurer en communiquant avec l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue La-gauchetière, Montréal, (LA. 3-1182).

## Imprudence!

Des centaines d'oiseaux de mer viennent mourir sur les rives de l'île de Vancouver depuis que du mazout a été jeté à la mer, la semaine dernière, par un océanique.

Dès que les oiseaux s'abattent dans la mare d'huile qui couvre une bonne partie du port de Vancouver, leurs plumes perdent leur élasticité.

Après cela, ce n'est plus qu'une question de temps avant que les oiseaux meurent. Les autorités fédérales ont ouvert une enquête sur cette affaire, car la loi défend aux cargos de jeter du mazout dans la mer, près des côtes.

## Devenez l'homme compétent

QUE TOUT CONTRACTEUR RECHERCHE

Apprenez, à peu de frais, l'opération de bulldozers, graders, pelles mécaniques, électriques et diesel, gros camions ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même.

### École d'Opérateurs de Machinerie Lourde

380, Boul. des Laurentides, — Pont Viau — Montréal 40, P.Q.

REMODELAGE — ALTERATION — NETTOYAGE  
TEINTURE — LUSTRAGE — BLUETEX

Peaux pour confection sur mesures :  
manteaux — chapeaux — sacoches — collets — manchons  
ENTREPOSAGE :

Allons chercher et livrons la marchandise à domicile

## Charles Rocray Fourrures

Vente de manteaux longs — courts — étoles

57 a, Frontenac — Berthierville — Tél. : TE. 6-4702  
Ouvert sur demande Résidence : TE. 6-4513

## La Caisse...

(suite de la page 3)

travail devenu assez accaparant. Mais avec l'aide de mon équipe et des responsables qui m'ont précédées, je puis vous dire que ça va maintenant très bien avec mes 55 membres sociétaires toutes très fidèles, que je félicite chaleureusement.

Voici maintenant le compte-rendu de la Caisse de Prévoyance en date du 9 février 1962 :

Nombre de sociétaires actuelles : 55  
Montant en Caisse : \$1741.54  
Date du 1er dépôt : 29 avril 1961  
Nombre de dépôts depuis : 37  
Moyenne par dépôt : \$49.77  
Montant du dernier dépôt : \$58.50  
Nombre de démission : 1, pour une raison très sérieuse.

Maintenant, je tiens à citer mes dévouées collaboratrices, qui chaque semaine, collectent toutes les sociétaires de la Caisse de Prévoyance des Filles de Berthier.

Mesdemoiselles Jeannine Gendron, Lise Gadoury, Nicole Laval-lée, Geneviève Plante, Armance Grégoire, Huguette Baribault, Lucette Carpentier.

Dimanche, le 25 février prochain, nous irons toutes à Montréal assister au 1er Congrès National de la Caisse de Prévoyance des Jeunes. Ce congrès permettra à chaque responsable de s'enrichir des expériences tentées dans d'autres coins. Ce Congrès groupera la J.O.C. des Etats-Unis, la J.O.C. canadienne d'expression anglaise et la J.O.C. Canadienne-Française, et M. Roméo Maioné Ex-Président International nous adressera la parole. Nous tenons à remercier publiquement la Caisse Populaire de Berthierville qui nous est venue en aide pour nous permettre d'assister à ce grand congrès.

En terminant, je lance un vibrant appel à toutes les Jeunes Filles de Berthier, pour qu'elles se joignent à nous, afin de devenir sociétaires de notre Caisse. Je fais le vœux aussi que les garçons, Jeunes Travailleurs de Berthier, mettent sur pied, dès que possible cette Caisse de Prévoyance qui rend déjà de si grands services. Voici les conditions d'admission à notre Caisse :

- a) Il faut être sociétaire de la Caisse Populaire et par conséquent prendre une part sociale de \$5 qu'on peut payer par versements.
- b) Etre célibataire et ne pas avoir dépassé l'âge de 30 ans.
- c) Signer une carte d'adhésion.
- d) s'engager à en suivre les règlements.

Louise Lamarche,  
Responsable de la Caisse.

**Dow**

# LA BIÈRE DU CARNAVAL

TEMPS DU CARNAVAL  
TEMPS DE LA GAÏTÉ

## PLAISIR GARANTI

**Dow ALE**

●●● En roulant ma boule ●●●



BOWLING BEAUSOLEIL BERTHIER

Ligue Commerciale de Quilles de Berthier

Ligue Commerciale

Rencontres du mardi le 27 fév. 62  
 Allées 1 et 2: Bowling Beausoleil VS Hôtel du Canada  
 Allées 3 et 4: Hôtel du St-Laurent VS Coca-Cola Ltée  
 Allées 5 et 6: Melchers Dist. Ltée VS Biron Knitting Mills  
 Allées 7 et 8: Restaurant Bellevue VS Bellehumeur et Fils  
 Allées 9 et 10: Teintur. de Berthier VS Brissette Auto Ltée

Classement des équipes

1—Teinturerie de Berthier	59
2—Coca-Cola Ltée	58
3—Hôtel Canada	56
4—Biron Knitting Mills	52
5—Restaurant Bellevue	43
6—Brissette Auto Ltée	43
7—Hôtel du St-Laurent	42
8—Bowling Beausoleil	41
9—Melchers Dist. Ltée	35
10—Bellehumeur et Fils	30
Hi simple: Armand Piette	225
H. triple: Armand Piette	568

Ligue Spécial

Classement des équipes

1—Station B.P.	52
2—Grande Côte	42
3—Loyola	41
4—Piette T.V.	33
5—Chez Gaston	33
6—Maison Dupont	32
7—Chez Alphonse	28
8—Île du Pas	27
H. simple: Charles Grégoire	202
H. triple: Serge Lavallée	489

Ligue Filles d'Isabelle

Classement des équipes

1—Les Dents de Lion	60
2—Les Violettes	50
3—Les Jonquilles	40
4—Les Fleurs de Lis	39
5—Les Tulipes	36
6—Les Muguetts	27
H. simple: Ida Demers	157
H. triple: Ida Demers	393

Ligue Biron Knitting Mills

Classement des équipes

1—Dallots-ways	58
2—Satellites	51
3—Sput-nick	50
4—Hover	43
5—Red Wings	42
6—Scoubidou	29
H. simple: Ninon Harnois	193
H. triple: Ninon Harnois	478

Berthierville clôture...

(suite de la 1ère page)

Berthierville sera donc en fête les 3, 4, 5 et 6 mars prochain. Que chacun en parle à son voisin, et que tous s'amusez ferme durant cette période de réjouissance. Pour les gens de l'extérieur qui désirent réserver des chambres à Berthierville, on est prié d'envoyer les réservations le plus tôt possible dans les différents hôtels de Berthier.

Le présent Journal est envoyé à tous les bureaux de direction des chambres Jeune Commerce, des régions entourant la nôtre, et sert d'invitation officielle.

A TOUS JOYEUSE FIN DES CARNAVALS... A BERTHIERVILLE.

VOYAGEZ À MEILLEUR MARCHÉ AVEC

BRISSETTE & FRÈRE LTÉE

Route Nationale No 2 — TE. 6-3795 — BERTHIER

VOICI NOS HORAIRES ST-IGNACE — MONTRÉAL

La seule compagnie de transport à vous prendre à domicile et vous déposer à votre porte. Aucun arrêt. Plus rapide.

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M.  
 Départ de Berthierville 8.00 A.M.

SAMEDI SEULEMENT

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M. 12.45 P.M.  
 Départ de Berthierville 8.00 A.M. 1.00 P.M.

DIMANCHE

Départ de St-Ignace de Loyola 6.45 P.M.  
 Départ de Berthierville 7.00 P.M.

DEPART DE MONTRÉAL

Tous les jours, excepté le samedi  
 Départ du terminus 5.30 P.M.

Samedi

Départ du terminus 10.30 A.M. 5.30 P.M.

Dimanche

Départ du terminus 10.30 P.M.

Le Palais du Commerce (Terminus)

1700 rue BERRI, MONTRÉAL — Tél.: VI. 9-7062  
 Pour informations, adressez-vous à:  
 BRISSETTE & FRERE  
 Rte Nationale No 2 — Tél.: TE. 6-3794 et 3795 — BERTHIER

GRAND TOURNOI Au BOWLING BEAUSOLEIL Berthierville

A tous les QUILLEURS et QUILLEUSES qui aimeraient faire partie de ce tournoi de quilles, vous êtes priés de donner votre nom à la direction du Bowling. De nombreux prix seront attribués aux vainqueurs.

Pour information s'adresser au

BEAUSOLEIL BOWLING

100 Grande Côte, Tél. TE. 6-4397

ADRIEN DROLET

GILLES BEAUSOLEIL

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-FRANÇOIS BERTHIERVILLE

Notes du mois de janvier 1962

1ère année Turcotte :	
Dumoulin, Pierre	94.0
Meilleur, Pierre	92.5
De Grandpré, Marcel	91.5
1ère année Drainville :	
Savoie, Jocelyn	98.0
Lavallée, Pierre	97.7
Savoie, Mario	94.0
2e année Lafrenière :	
Valois, France	96.0
Piette, Bernard	94.0
Poirier, Denis	93.0
2e année Drainville :	
Touchette, Gérard	96.2
Bellehumeur, Daniel	93.5
Lavoie, Guy	88.5
3e année Dumontier :	
De Grandpré, Claude	96.0
Latour, Claude	95.0
Lavallée, Richard	94.3
3e année Savignac :	
Lebeau, Yves	97.7
Lebrun, Normand	96.8
Pilon, Michel	92.8
4e année Massé :	
Pufahl, Robert	98.4
Laporte, Gilles	96.6
Champagne, Jean-Pierre	90.7
4e année Bergeron :	
Bacon, Pierre	91.0
Piché, Roger	90.8
Aubuchon, Robert	89.8
5e année C. Bellemare :	
Sylvestre, Jacques	88.2
Lambert, François	84.5
Parent, Serge	84.0
5e année L. Bellemare :	
Poirier, Bernard	91.6
Lachapelle, Jacques	86.1
Gaboury, Pierre	83.6
6e année Bellemare :	
Gendron, Pierre	91.4
Poulette, Marcel	87.8
Champagne, François	85.1
6e année Boucher :	
Courchesne, André	90.7
Olivier, Louis	90.7
Houde, Daniel	89.2
7e année Bernier :	
De Grandpré, Fernand	90.1
Rainville, Réal	88.1
Champagne, Jean-Guy	85.5
7e année Derouin :	
Beaulac, Alain	90.0
Touchette, Raymond	86.5
Goulet, Bernard	84.3
7e année Lepage :	
Morel, Denis	87.5
Doucet, Rénald	77.1
Giguère, Denis	76.4
9e année générale Gauthier :	
Sylvestre, Alain	83.5
Valois, Pierre-Paul	82.6
Rocray, Claude	78.0

AVIS

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
AUCOIN, Paul	135 Frontenac	Salle à manger
	C.P. 52, Berthierville	bar-comptoir
LAVALLÉE, Vincent	70 du Collège	Epicerie
	Berthierville	

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER, CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES MONTREAL, P.Q.

8e année scientifique Roy :		10e année sc.-lettres Grandchamp :	
Guertin, Réjean	86.0	Parent, Pierre	80.5
Asselin, René	83.0	Bonneau, Claude	80.1
Mousseau, François	82.0	Giroux, Marcel	77.4
9e année générale Désy :		10e année sc.-lettres Lahaye :	
Chassé, Claude	79.8	Drainville, Réal	90.0
Lavallée, Pierre	78.5	Chaput, Réjean	83.5
Généreux, Jocelyn	77.6	Vincent, Normand	83.5
9e année scient. Gélinas :		11e année sc.-lettres Dauphin :	
Lacoursière, William	90.2	Pas de notes ce mois-ci.	
Chênevert, Robert	87.1	Léonard Forget, c.s.v.	
Clermont, Robert	81.2	Directeur	

POUR NETTOYAGE DE VOS TAPIS ET MEUBLES

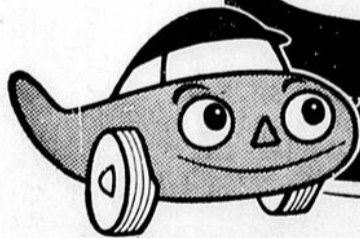
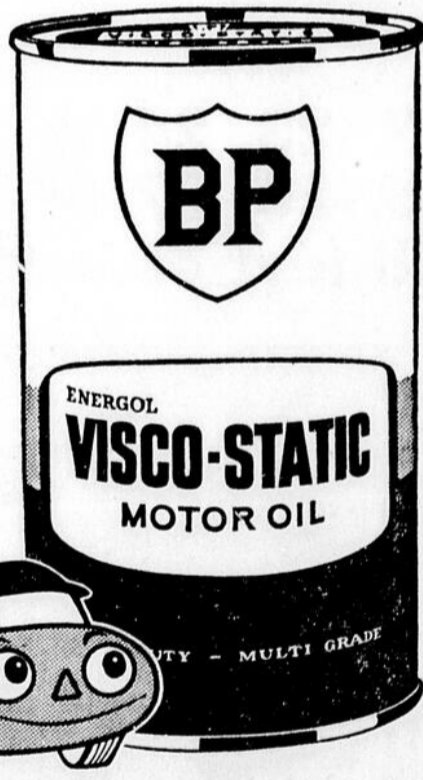


E. Labelle & Fils nettoient à domicile meubles et tapis — Travail garanti. — Attention spéciale aux institutions religieuses, hôpitaux, hôtels. — ESTIMATION GRATUITE.

SPECIALITES : CAPITONNAGE ET TENTURES  
 Pour tous renseignements, appelez :

E. Labelle & Fils

Tél. : 544 Lanoraie, P. Q.



M. Beep est Rose de plaisir

Vous aussi... quand vous adoptez la Visco-Static BP — l'huile à moteur rouge "toute saison" ... qui vous fait voir la vie en rose, d'un bout de l'année à l'autre ... parce que votre moteur tourne toujours rond!

Si vous tenez à votre auto — faites confiance à



BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No 2 — Tél. : TE. 6-3795 — Berthier

N'OUBLIEZ PAS DE VENIR DEMANDER VOTRE CADEAU

# Nina Khrouchtchev lance un appel à la paix mondiale

LONDRES — Mme Nikita Khrouchtchev a lancé hier sur les ondes de Radio-Moscou un appel à l'amitié des femmes américaines, pour leur demander d'appuyer la coexistence pacifique et la destruction des armes nucléaires et classiques. "Jetons au plus profond de l'Océan les bombes atomiques et autres engins de destruction : avons-nous besoin d'armes, s'est écriée Mme "K", pour vivre en paix chacun chez soi, en bons voisins?"

"Même si nous ne sommes pas d'accord pour dire d'où vient le danger, a poursuivi la femme du chef soviétique, on constate que la

conscience d'un danger réel se fait jour de plus en plus dans nos populations, et en particulier chez des milliers d'Américaines".

L'émission de dix minutes, diffusée sur les longueurs d'ondes des programmes soviétiques en direction de l'Amérique du Nord, a été lancée à quatre reprises hier soir.

Mme Khrouchtchev a repris les termes de la proposition du président soviétique, qui demande que les chefs d'Etat assistent à l'ouverture de la Conférence de Genève sur le désarmement, le 14 mars prochain.

Affirmant que les discussions sur l'interdiction des armes nucléaires avaient été rompues par l'Ouest, Mme Khrouchtchev a poursuivi en disant que son pays avait été contraint de reprendre ses expériences atomiques par les préparatifs militaires du bloc occidental.

"Je tiens beaucoup à ce que vous sachiez, a-t-elle continué, que notre gouvernement ne menace personne. Notre gouvernement ne sera jamais le premier à déclencher la guerre. Dans notre pays, personne ne bénéficie de la course aux armements, personne n'a intérêt à faire la guerre.

"Au cours des 20 années qui viennent, nous voulons principalement édifier chez nous une société communiste, une société d'abondance où tous seront heureux et égaux. Nous ne voulons pas nous battre, Américains, nous voulons vivre en

paix avec vous."

"La guerre, dit Mme Krouchtchev, ce serait la mort et la destruction pour chaque foyer, chaque famille, aussi bien aux Etats-Unis que dans les autres pays".

"Nous, femme soviétiques, nous avons encore présentes à la mémoire les horreurs apportées par la der-

nière guerre". Un des fils du président soviétique, beau-fils de Mme Khrouchtchev, est mort en effet aux commandes de son avion au cours du dernier conflit mondial.

Enfin, Mme Khrouchtchev a terminé en priant ses auditeurs d'excuser son "mauvais anglais", langue, que selon l'agence Reuters elle manie avec beaucoup de facilité.

## Chronique dentaire

Dr Guy Boisclair



### Réponses à de fréquentes questions

Q.— Le régime alimentaire a-t-il un effet quelconque sur l'état général des dents déjà poussées ?

R.— Certainement, et cette influence du régime alimentaire sur les dents que l'on possède, se fait sentir de deux manières. En tout premier lieu, il ne faut jamais oublier que la surface extérieure de la couronne des dents humaines, c'est-à-dire l'émail, peut être attaqué par l'action de l'acide. Nous devons donc ne pas laisser se développer autour de nos dents un milieu acide. Quelques débris de certains aliments que nous mangeons, s'ils demeurent sur ou entre nos dents, fermentent et forment des acides qui dissolvent la chaux contenue dans l'émail de nos dents, faisant d'elles

une proie facile pour la carie. Et c'est pourquoi il est impératif de se brosser fréquemment les dents avec grand soin, d'en enlever toutes les particules de nourriture par un brossage judicieux, et avec l'aide, si possible, d'un bon dentifrice alcalin.

En second lieu, une diète bien équilibrée, comprenant des oeufs, des légumes frais, des fruits, des céréales de grain entier, du beurre, des huiles de foie de poisson et beaucoup de lait, contient tous les éléments bio-chimiques nécessaires à la constitution et au maintien d'une bonne dentition. La consommation régulière des aliments contenant le calcium, le phosphore, les sels minéraux et les vitamines favorables aux dents est, pour elles, un grand avantage et l'une des meilleures sauvegardes contre le progrès rapide de la carie.

### La Mère de l'année

Cinq personnalités féminines du monde politique feront partie du jury qui choisira la mère de l'année 1962. Ce sont la sénatrice Josie Quart, mère de cinq enfants, la sénatrice Maraiana Jodoin, mère de quatre enfants, Mme Jean Lesage, épouse du premier ministre de la province de Québec, et mère de quatre enfants, Mme Roland Michener, épouse du président de la Chambre des Communes et mère de trois enfants, ainsi que Mme Claire Kirkland-Casgrain, première femme député au Québec, et mère de trois enfants.

Le seul homme du jury est M. Gerald McKenna, de Montréal. Le nom de la gagnante sera dévoilé le jour de la Fête des Mères, le 13 mai.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 2293 rue Rachel est, Montréal 34, sera heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

# THEATRE ROYAL

## ●● "THÉÂTRE DES PRIMEURS" ●●

Un seul programme sera présenté à 7.30 hres sur semaine  
Le dimanche après-midi de 1.30 hres à la fermeture

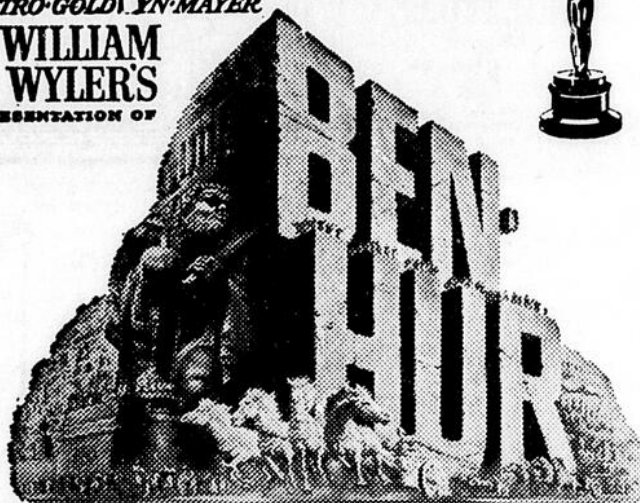
BERTHIERVILLE (Fernand Aucoin, gérant) TEL. : TE. 6-3402

# EN GRANDE PRIMEUR

## ★ POUR UNE SEMAINE EN FRANÇAIS ★

Jeu., ven.,  
sam., dim.,  
lun., mar.,  
mer.

METRO-GOLDWIN-MAYER  
WILLIAM WYLER'S  
PRESENTATION OF



22, 23, 24  
25, 26, 27  
28 février



SOIREE : 7 HRES 30 P.M.  
DIMANCHE : MATINEE 1 HRES 30 P.M.  
SOIREE 7 HRES 30 P.M.  
SAMEDI APRES-MIDI : 1 HRES 30  
ADM. 1.00 — MATINEE 75 cts — ENFANTS 50 cts

Pour vos problèmes de l'heure, consultez

# D. Armstrong

MAITRE-HORLOGER-BIJOUTIER



A l'avenir je serai à la bijouterie tous les mardi et jeudi à la disposition de tous mes clients et amis, à  
221 rue MONTCALM — TE. 6-4190 — BERTHIERVILLE